



Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ **Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov** 1

UREDBE

- ★ **Uredba Sveta (EU) 2018/1977 z dne 11. decembra 2018 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2019–2020** 2
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1978 z dne 10. decembra 2018 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Cidre de Bretagne“/„Cidre breton“ (ZGO))** 9
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1979 z dne 13. decembra 2018 o določitvi tehtanega povprečja najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2017/2311 ⁽¹⁾** 10
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1980 z dne 13. decembra 2018 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2017/2325 glede pogojev za dovoljenje za pripravke iz tekočih lecitinov, hidroliziranih lecitinov in razoljenih lecitinov kot krmnih dodatkov za vse živalske vrste ⁽¹⁾** 12
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1981 z dne 13. decembra 2018 o obnovitvi odobritve aktivnih snovi bakrovih spojin kot kandidatka za zamenjavo v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 ⁽¹⁾** 16

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

| | |
|---|----|
| Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1982 z dne 13. decembra 2018 o določitvi najnižje prodajne cene za posneto mleko v prahu za devetindvajseti delni razpis v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/2080 | 21 |
|---|----|

SKLEPI

| | |
|---|----|
| ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1983 z dne 26. oktobra 2018 o spremembi prilog I in II k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja nekaterih regij Italije kot uradno prostih tuberkuloze in uradno prostih bruceloze glede čred goveda (notificirano pod dokumentarno številko C(2018) 6981) ⁽¹⁾ | 22 |
| ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1984 z dne 13. decembra 2018 o potrditvi sistema „KZR INiG“ za dokazovanje skladnosti s trajnostnimi merili iz direktiv 98/70/ES in 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta | 25 |
| ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1985 z dne 13. decembra 2018 o neodobritvi <i>Willaertia magna c2c maky</i> kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 11. vrste proizvodov ⁽¹⁾ | 27 |
| ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1986 z dne 13. decembra 2018 o oblikovanju posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov za nekatere vrste ribolova ter o razveljavitvi izvedbenih sklepov Komisije 2012/807/EU, 2013/328/EU, 2013/305/EU in 2014/156/EU | 29 |

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

| | |
|--|----|
| ★ Sklep št. 1/2018 Skupnega odbora EU-CTC z dne 4. decembra 2018 glede povabila Združenemu kraljestvu, naj pristopi h Konvenciji o skupnem tranzitnem postopku [2018/1987] | 47 |
| ★ Sklep št. 2/2018 Skupnega odbora EU-CTC z dne 4. decembra 2018 o spremembi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku [2018/1988] | 48 |
| ★ Sklep št. 1/2018 Skupnega odbora EU-CTC z dne 4. decembra 2018 glede povabila Združenemu kraljestvu, naj pristopi h Konvenciji o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini [2018/1989] | 56 |

Popravki

| | |
|--|----|
| ★ Popravek Smernice Evropske centralne banke (EU) 2018/1626 z dne 3. avgusta 2018 o spremembi Smernice ECB/2012/27 o transevropskem sistemu bruto poravnave v realnem času (TARGET2) (ECB/2018/20) (UL L 280, 9.11.2018) | 57 |
|--|----|

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov, podpisan v Brasilii 14. julija 2010, je začel veljati 9. oktobra 2018 v skladu s členom 8 Sporazuma, saj je depozitar zadnje uradno obvestilo prejel 9. oktobra 2018.

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2018/1977

z dne 11. decembra 2018

o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2019–2020

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 31 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Oskrba Unije z nekaterimi ribiškimi proizvodi je trenutno odvisna od uvoza iz tretjih držav. Pri zadostitvi po povpraševanju po ribiških proizvodih je Unija v zadnjih 21 letih postala bolj odvisna od uvoza. Da ne bi bila ogrožena proizvodnja ribiških proizvodov v Uniji in da bi se zagotovila zadostna oskrba predelovalne industrije v Uniji, bi bilo treba znižati ali opustiti uvozne dajatve za več ribiških proizvodov v okviru tarifnih kvot ustreznega obsega. Da bi se proizvajalcem v Uniji zagotovili enaki konkurenčni pogoji, bi bilo treba upoštevati občutljivost posameznih ribiških proizvodov na trgu Unije.
- (2) Z Uredbo Sveta (EU) 2015/2265 ⁽¹⁾, ki je bila spremenjena z Uredbo Sveta (EU) 2016/1184 ⁽²⁾, so bile odprte avtonomne tarifne kvote Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2016–2018 in zagotovljeno je bilo njihovo upravljanje. Ker se obdobje uporabe Uredbe (EU) 2015/2265 izteče 31. decembra 2018, bi bilo treba za obdobje 2019–2020 sprejeti novo uredbo o tarifnih kvotah.
- (3) Vsem uvoznikom v Uniji bi bilo treba zagotoviti enak in neprekinjen dostop do tarifnih kvot, določenih v tej uredbi, stopnje, določene za tarifne kvote, pa bi se morale neprekinjeno uporabljati za celotni uvoz zadevnih ribiških proizvodov v vse države članice do izčrpanja tarifnih kvot.
- (4) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 ⁽³⁾ določa sistem upravljanja tarifnih kvot, ki sledi kronološkemu vrstnemu redu datumov sprejema carinskih deklaracij za sprostitev v prosti promet. Tarifne kvote, odprte s to uredbo, bi morale Komisija in države članice upravljati v skladu z navedenim sistemom.
- (5) Pomembno je, da se vsem deležnikom zagotovijo preglednost, predvidljivost in pravna varnost. Ker je namen tarifnih kvot zagotoviti zadostno oskrbo predelovalne industrije Unije, bi bilo treba za upravičenost do kvot zahtevati minimalno obravnavo ali delovanje.
- (6) Da bi zagotovili učinkovitost skupnega upravljanja tarifnih kvot, bi bilo treba državam članicam dovoliti, da iz višine tarifnih kvot črpajo potrebne količine, ki ustrezajo njihovem dejanskemu uvozu. Ker postopek upravljanja zahteva tesno sodelovanje med državami članicami in Komisijo, bi morala biti Komisija sposobna spremljati hitrost črpanja tarifnih kvot in o tem ustrezno obveščati države članice –

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EU) 2015/2265 z dne 7. decembra 2015 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2016–2018 (UL L 322, 8.12.2015, str. 4).

⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) 2016/1184 z dne 18. julija 2016 o spremembi Uredbe (EU) 2015/2265 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2016–2018 (UL L 196, 21.7.2016, str. 1).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uvozne dajatve za proizvode, naštete v Prilogi, se znižajo ali opustijo, in sicer v okviru tarifnih kvot, v skladu s stopnjami za posamezna obdobja in do višine, navedene v Prilogi.

Člen 2

Tarifne kvote iz člena 1 te uredbe se upravljajo v skladu s členi 49 do 54 Uredbe (EU) 2015/2447.

Člen 3

Tarifne kvote so predmet carinskega nadzora glede posebne rabe v skladu s členom 254 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.

Člen 4

1. Znižanje ali opustitev uvoznih dajatev se uporablja samo za proizvode, namenjene za prehrano ljudi.
2. Tarifne kvote niso na voljo za proizvode, katerih predelava se izvaja na ravni prodaje na drobno ali na ravni gostinskih storitev.
3. Tarifna kvota ni na voljo za proizvode, ki so namenjeni izključno za enega ali več naslednjih postopkov:
 - čiščenje, odstranjevanje drobovja, odstranjevanje repov, odstranjevanje glav,
 - razsek,
 - pakiranje zamrznjenih filetov IQF (posamično hitro zamrznjeni),
 - vzorčenje, sortiranje,
 - označevanje,
 - pakiranje,
 - hlajenje,
 - zamrzovanje,
 - globoko zamrzovanje,
 - glaziranje,
 - tajanje,
 - ločevanje.
4. Ne glede na odstavek 3 so tarifne kvote na voljo za proizvode, ki so namenjeni za enega ali več naslednjih postopkov:
 - rezanje na kocke,
 - rezanje na kolobarje in rezanje na trakove, za blago pod oznakami KN 0307 43 91, 0307 43 92, 0307 43 99,
 - pripravljanje filetov,
 - pripravljanje bokov,
 - razsekavanje zamrznjenih blokov,
 - cepljenje zamrznjenih blokov kompletov filetov za pridobitev posameznih filetov,
 - narezovanje za proizvode pod oznakami KN ex 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19, 0303 89 70, 0303 89 90,

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

- obdelavo proizvodov pod oznakami KN 0306 16 99 (pododdelka TARIC 20 in 30), 0306 17 92 (pododdelek TARIC 20), 0306 17 99 (pododdelek TARIC 10), 0306 35 90 (pododdelki TARIC 12, 14, 92 in 93), 0306 36 90 (pododdelka TARIC 20 in 30), 1605 21 90 (pododdelki TARIC 45, 55 in 62) in 1605 29 00 (pododdelki TARIC 50, 55 in 60) s plini za pakiranje, kakor so opredeljeni v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾,
- razdelitev zmrznjenega proizvoda ali izpostavitve zmrznjenega proizvoda toplotni obdelavi, da se omogoči odstranitev notranjih odpadkov za proizvode pod oznakami KN 0306 11 10 (pododdelek TARIC 10), 0306 11 90 (pododdelek TARIC 20) in 0306 31 00 (pododdelek TARIC 10).

Člen 5

Komisija in carinski organi držav članic tesno sodelujejo, da zagotovijo ustrezno upravljanje in nadzor uporabe te uredbe.

Člen 6

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2019 do 31. decembra 2020.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. decembra 2018

Za Svet
Predsednik
G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

PRILOGA

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Oznaka TARIC | Opis | Letna količina kvote (v tonah) ⁽¹⁾ | Dajatev znotraj kvote | Obdobje veljavnosti kvote |
|---------------|---|--|--|---|-----------------------|---------------------------|
| 09.2746 | ex 0302 89 90 | 30 | rdeči hlastač (<i>Lutjanus purpureus</i>), svež, ohlajen, za predelavo | 1 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2748 | ex 0302 91 00 ex 0303 91 90 ex 0305 20 00 | 95 91 30 | trde ribje ikre v jajčniški membrani, sveže, ohlajene ali zamrznjene, soljene ali v slanici, za predelavo | 5 700 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2750 | ex 0305 20 00 | 35 | trde ribje ikre, oprane, očiščene priralskih organov in samo soljene ali v slanici, za proizvodnjo kaviarjevih nadomestkov | 1 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2754 | ex 0303 59 10 | 10 | inčuni (<i>Engraulis anchoita</i> in <i>Engraulis capensis</i>), zamrznjeni, za predelavo | 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2759 | ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10 | 20 10 10 10 10 10 10 | trska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) in ribe vrste <i>Boreogadus saida</i> , razen jeter in iker, sveže, ohlajene ali zamrznjene, za predelavo | 95 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2760 | ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90 | 10 10 10 11 91 10 30 | oslič (<i>Merluccius</i> spp. razen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) in rožnati huj (<i>Genypterus blacodes</i> in <i>Genypterus capensis</i>), zamrznjena, za predelavo | 12 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2761 | ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 95 90 | 10 11 17 11 17 | modri repak (<i>Macruronus</i> spp.), zamrznjeni fileti in drugo zamrznjeno meso, za predelavo | 17 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2765 | ex 0305 62 00 ex 0305 69 10 | 20 25 29 10 | trska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) in ribe vrste <i>Boreogadus saida</i> , soljene ali v slanici, vendar ne sušene ali dimljene, za predelavo | 3 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |

⁽¹⁾ Izraženo v neto teži, če ni drugače navedeno.

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Oznaka TARIC | Opis | Letna količina kvote (v tonah) ⁽¹⁾ | Dajatev znotraj kvote | Obdobje veljavnosti kvote |
|---------------|--|----------------------|---|---|-----------------------|--|
| 09.2770 | ex 0305 63 00 | 10 | inčuni (<i>Engraulis anchoita</i>), nasoljeni ali v slanici, vendar ne sušeni ali prekajeni, za predelavo | 2 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2772 | ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10 | 10 10 10 10 | surimi, zamrznjen, za predelavo | 60 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2774 | ex 0304 74 15 ex 0304 74 19 ex 0304 95 50 | 10 10 10 20 | pacifiški oslič (<i>Merluccius productus</i>) in argentinski oslič (oslič jugozahodnega Atlantika) (<i>Merluccius hubbsi</i>), zamrznjeni fileti in drugo meso, za predelavo | 25 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2776 | ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25 | 10 10 10 10 | trska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zamrznjeni fileti in zamrznjeno meso, za predelavo | 50 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2777 | ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90 | 10 10 10 | aljaški polak (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrznjen, zamrznjeni fileti in drugo zamrznjeno meso, za predelavo | 320 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2778 | ex 0304 83 90 ex 0304 99 99 | 21 65 | bokopluta, zamrznjeni fileti in drugo ribje meso (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), za predelavo | 10 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2785 | ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99 | 10 10 21 | trupi ⁽²⁾ lignjev (<i>Ommastrephes</i> spp., razen <i>Todarodes sagittatus</i> (sopomenka <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) in <i>Illex</i> spp., zamrznjeni, s kožo in plavutmi, za predelavo | 28 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2786 | ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99 | 20 20 29 | lignji (<i>Ommastrephes</i> spp., razen <i>Todarodes sagittatus</i> (sopomenka <i>Ommastrephes sagittatus</i>), <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) in <i>Illex</i> spp., zamrznjeni, celi ali lovke in plavuti, za predelavo | 5 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2788 | ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23 | 10 10 10 10 | sledi (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), s težo, večjo od 100 g na kos, ali boki s težo, večjo od 80 g na kos, razen jeter in iker, za predelavo | 8 000 | 0 % | 1.10.2019–31.12.2019 1.10.2020–31.12.2020 |

⁽¹⁾ Izraženo v neto teži, če ni drugače navedeno.

⁽²⁾ Trup glavonožca ali lignja brez glave in lovke, s kožo in plavutmi.

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Oznaka TARIC | Opis | Letna količina kvote (v tonah) ⁽¹⁾ | Dajatev znotraj kvote | Obdobje veljavnosti kvote |
|---------------|---------------|--------------|---|---|-----------------------|---------------------------|
| 09.2790 | ex 1604 14 26 | 10 | fileti, znani kot „loins“ („ledja“) tuna in črtastega tuna, za predelavo | 30 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 1604 14 36 | 10 | | | | |
| | ex 1604 14 46 | 11 | | | | |
| | | 21 | | | | |
| | | 92 | | | | |
| | | 94 | | | | |
| 09.2794 | ex 1605 21 90 | 45 | škampi in kozice vrst <i>Pandalus borealis</i> [...] in <i>Pandalus montagui</i> , kuhani in brez lupine, za predelavo | 7 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | | 62 | | | | |
| | | 50 | | | | |
| | ex 1605 29 00 | 55 | | | | |
| 09.2798 | ex 0306 16 99 | 20 | škampi in kozice vrst <i>Pandalus borealis</i> in <i>Pandalus montagui</i> , z lupino, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, za predelavo | 4 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | | 30 | | | | |
| | ex 0306 35 90 | 12 | | | | |
| | | 14 | | | | |
| | | 92 | | | | |
| | | 93 | | | | |
| 09.2800 | ex 1605 21 90 | 55 | škampi in kozice vrste <i>Pandalus jordani</i> , kuhani in brez lupine, za predelavo | 3 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 1605 29 00 | 60 | | | | |
| 09.2802 | ex 0306 17 92 | 20 | škampi in kozice vrst <i>Penaeus vannamei</i> in <i>Penaeus monodon</i> , z lupino ali brez nje, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, nekuhani, za predelavo | 40 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 0306 36 90 | 30 | | | | |
| 09.2824 | ex 0302 52 00 | 10 | vahnja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), sveža, ohlajena ali zamrznjena, brez glav, škrig in drobovja, za predelavo | 3 500 | 2,6 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 0303 64 00 | 10 | | | | |
| 09.2826 | ex 0306 17 99 | 10 | škampi in kozice vrste <i>Pleoticus muelleri</i> , z lupino ali brez nje, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni, za predelavo | 4 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 0306 36 90 | 20 | | | | |
| 09.2804 | ex 1605 40 00 | 40 | repi rakov vrste <i>Procambarus clarkii</i> , kuhani, za predelavo | 4 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2762 | ex 0306 11 10 | 10 | jastogi in drugi morski rarogi (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), živi, ohlajeni, zamrznjeni, za predelavo | 200 | 6 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| | ex 0306 11 90 | 20 | | | | |
| | ex 0306 31 00 | 10 | | | | |

⁽¹⁾ Izraženo v neto teži, če ni drugače navedeno.

| Zaporedna št. | Oznaka KN | Oznaka TARIC | Opis | Letna količina kvote (v tonah) ⁽¹⁾ | Dajatev znotraj kvote | Obdobje veljavnosti kvote |
|------------------------|--------------------------------|--------------|---|---|-----------------------|---------------------------|
| 09.2784 ⁽²⁾ | ex 1605 10 00 | 21 95 | raki vrst „King“ (<i>Paralithodes Camchaticus</i>), „Hansaki“ (<i>Paralithodes brevipes</i>), „Kegani“ (<i>Erimacrus isenbecki</i>), „Queen“ in „Snow“ (<i>Chionoecetes</i> spp.), „Red“ (<i>Geryon quinquegens</i>), „Rough stone“ (<i>Neolithodes asperrimus</i>), <i>Lithodes santolla</i> , „Mud“ (<i>Scylla serrata</i>), „Blue“ (<i>Portunus</i> spp.), samo kuhani v vodi, brez oklepa, zamrznjeni ali ne, v izvornih pakiranjih z neto vsebino 2 kg ali več, za predelavo | 500 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |
| 09.2822 | ex 0303 11 00 ex 0303 12 00 | 20 20 | tihomorski losos, brez glave in drobovja, zamrznjen, vrste <i>Oncorhynchus nerka</i> (rdeči losos) in <i>Oncorhynchus kisutch</i> , za predelavo | 10 000 | 0 % | 1.1.2019–31.12.2020 |

⁽¹⁾ Izraženo v neto teži, če ni drugače navedeno.

⁽²⁾ Tarifna kvota 09.2784 se samodejno črta od 1. januarja leta, ki sledi letu, v katerem sporazum o prosti trgovini med Evropsko unijo in Vietnamom začne veljati ali se začasno uporablja, kar koli nastopi prej.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1978

z dne 10. decembra 2018

o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Cidre de Bretagne“/„Cidre breton“ (ZGO))

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 proučila vlogo Francije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteni geografski označbo „Cidre de Bretagne“/„Cidre breton“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2446/2000 ⁽²⁾.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Cidre de Bretagne“/„Cidre breton“ (ZGO), se odobri.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. decembra 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 2446/2000 z dne 6. novembra 2000 o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 2400/96 o vnosu nekaterih imen v Register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih oznak, določen v Uredbi Sveta (EGS) št. 2081/92 o zaščiti geografskih oznak in označb porekla za kmetijske proizvode in živila (UL L 281, 7.11.2000, str. 2).

⁽³⁾ UL C 222, 26.6.2018, str. 20.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1979**z dne 13. decembra 2018****o določitvi tehtanega povprečja najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2017/2311****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 531/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o gostovanju v javnih mobilnih komunikacijskih omrežjih v Uniji ⁽¹⁾ in zlasti člena 6e(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (EU) št. 531/2012 od 15. junija 2017 domači ponudniki v nobeni državi članici uporabnikom gostovanja ne bi smeli zaračunavati nobenih pribitkov na domačo maloprodajno ceno za kateri koli regulirani gostujoči dohodni klic, če je v mejah politike poštene uporabe.
- (2) Uredba (EU) št. 531/2012 omejuje kakršne koli pribitke za dohodne regulirane gostujoče klice na tehtano povprečje najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji.
- (3) V Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2017/2311 ⁽²⁾ je bilo na podlagi podatkov z dne 1. julija 2017 določeno tehtano povprečje najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji, ki se uporablja v letu 2018.
- (4) Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije je Komisiji sporočil posodobljene informacije, pridobljene od nacionalnih regulativnih organov držav članic v zvezi z najvišjo ravno cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih, ki so jih v skladu s členoma 7 in 16 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2002/21/ES ⁽³⁾ ter členom 13 Direktive 2002/19/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ na posameznem nacionalnem trgu določili za zaključevanje veleprodajnih govornih klicev v posameznih mobilnih omrežjih, in skupnim številom naročnikov v državah članicah.
- (5) Na podlagi Uredbe (EU) št. 531/2012 je Komisija izračunala tehtano povprečje najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji tako, da je pomnožila najvišjo ceno zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih, dovoljeno v posamezni državi članici, s skupnim številom naročnikov v njej, seštela navedeni zmnožek za vse države članice in na podlagi vrednosti podatkov z dne 1. julija 2018 razdelila skupni seštevek s skupnim številom naročnikov v vseh državah članicah. Za države članice, ki niso članice euroobmočja, je ustrezní menjalni tečaj povprečje drugega četrtletja leta 2018, pridobljeno iz podatkovne zbirke Evropske centralne banke.
- (6) Zato bi bilo treba posodobiti vrednost tehtanega povprečja najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji, ki je bila določena v Izvedbeni uredbi (EU) 2017/2311.
- (7) Izvedbeno uredbo (EU) 2017/2311 bi bilo zato treba razveljaviti.
- (8) Na podlagi Uredbe (EU) št. 531/2012 mora Komisija tehtano povprečje najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji pregledati vsako leto.
- (9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za komunikacije –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tehtano povprečje najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji se določi pri 0,0085 EUR na minuto.

⁽¹⁾ UL L 172, 30.6.2012, str. 10.⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2311 z dne 13. decembra 2017 o določitvi tehtanega povprečja najvišjih cen zaključevanja klicev v mobilnih omrežjih po vsej Uniji in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2016/2292 (UL L 331, 14.12.2017, str. 39).⁽³⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/21/ES z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33).⁽⁴⁾ Direktiva 2002/19/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o dostopu do elektronskih komunikacijskih omrežij in pripadajočih naprav ter o njihovem medomrežnem povezovanju (Direktiva o dostopu) (UL L 108, 24.4.2002, str. 7).

Člen 2

Izvedbena uredba (EU) 2017/2311 se razveljavi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1980**z dne 13. decembra 2018****o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2017/2325 glede pogojev za dovoljenje za pripravke iz tekočih lecitinov, hidroliziranih lecitinov in razoljenih lecitinov kot krmnih dodatkov za vse živalske vrste****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ⁽¹⁾ ter zlasti člena 13(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa dovoljenje za dodatke za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo takih dovoljenj.
- (2) Uporaba pripravkov iz tekočih lecitinov, hidroliziranih lecitinov in razoljenih lecitinov kot krmnih dodatkov je bila z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2017/2325 ⁽²⁾ dovoljena za vse živalske vrste.
- (3) V skladu s členom 13(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 je vložnik predlagal spremembo pogojev za dovoljenje za pripravke, in sicer je predložil zahtevek za uskladitev specifikacij lecitinov kot krmnih dodatkov s specifikacijami lecitinov, kadar se uporabljajo kot aditivi za živila, ter za razširitev dovoljenja na uporabo ogrščice kot dodatnega vira hidroliziranih lecitinov in razoljenih lecitinov. Zahtevku so bili priloženi ustrezni podporni podatki. Komisija je zahtevek poslala Evropski agenciji za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija).
- (4) Agencija je v svojem mnenju z dne 12. junija 2018 ⁽³⁾ navedla, da vsi lecitini z različnim botaničnim poreklom in njihove oblike, ki se uporabljajo kot krmni dodatek, izpolnjujejo specifikacije za uporabo lecitinov kot aditivov za živila in da uporaba ogrščice kot dodatnega vira lecitinov ne spremeni prejšnje ugotovitve, da lecitini nimajo škodljivega vpliva na zdravje živali in ljudi ali na okolje ter da so učinkoviti kot emulgator. Agencija meni, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s spremljanjem po dajanju na trg. Potrdila je tudi poročilo o analizni metodi krmnega dodatka v krmi, ki ga je predložil referenčni laboratorij, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.
- (5) Ocena predlaganih sprememb dovoljenja kaže, da so pogoji za dovoljenje iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003 izpolnjeni.
- (6) Izvedbeno uredbo (EU) 2017/2325 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Izvedbeni uredbi (EU) 2017/2325 se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2**Prehodni ukrepi**

1. Dodatki 1c322i, 1c322ii in 1c322iii ter premiksi, ki vsebujejo navedene dodatke, proizvedeni in označeni pred 2. julijem 2019 po pravilih, ki se uporabljajo pred 2. januarjem 2019, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe obstoječih zalog.

⁽¹⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2325 z dne 14. decembra 2017 o izdaji dovoljenja za pripravke iz tekočih lecitinov, hidroliziranih lecitinov in razoljenih lecitinov kot krmne dodatke za vse živalske vrste ter o spremembi Uredbe (EU) 2017/1007 (UL L 333, 15.12.2017, str. 17).

⁽³⁾ EFSA Journal 2018;16(6):5334.

2. Krmne mešanice in posamična krmila, ki vsebujejo dodatke iz Priloge I, proizvedeni in označeni pred 2. januarjem 2020 po pravilih, ki se uporabljajo pred 2. januarjem 2019, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe obstoječih zalog, če so namenjeni živalim za proizvodnjo hrane.

3. Krmne mešanice in posamična krmila, ki vsebujejo dodatke iz Priloge I, proizvedeni in označeni pred 2. januarjem 2021 po pravilih, ki se uporabljajo pred 2. januarjem 2019, se lahko še naprej dajejo na trg in uporabljajo do porabe obstoječih zalog, če so namenjeni živalim, ki niso namenjene za proizvodnjo hrane.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

„PRILOGA I

| Identifikacijska številka dodatka | Ime imetnika dovoljenja | Dodatek | Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda | Vrsta ali kategorija živali | Najvišja starost | Najnižja vsebnost | Najvišja vsebnost | Druge določbe | Datum poteka veljavnosti dovoljenja |
|---|-------------------------|----------|---|-----------------------------|------------------|--|-------------------|---|-------------------------------------|
| | | | | | | mg lecitinov/kg popolne krmne mešanice z vsebnostjo vlage 12 % | | | |
| Kategorija tehnoloških dodatkov. Funkcionalna skupina: emulgatorji | | | | | | | | | |
| 1c322i | — | lecitini | <p><i>Sestava dodatka</i></p> <p>Prpravki:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lecitini in hidrolizirani lecitini v tekoči obliki (iz plastične v tekočo obliko); — razoljeni lecitini in razoljeni hidrolizirani lecitini v trdni obliki. <p><i>Lastnosti aktivne snovi</i></p> <p>Lecitini, hidrolizirani lecitini, razoljeni lecitini in razoljeni hidrolizirani lecitini iz soje, sončnic ali ogrščice:</p> <p>št. CAS 8002-43-5.</p> <p><u>Vsebnost:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> — lecitini, razoljeni lecitini: najmanj 60,0 % snovi, netopnih v acetonu; — hidrolizirani lecitini in razoljeni hidrolizirani lecitini: najmanj 56,0 % snovi, netopnih v acetonu. <p>Izguba pri sušenju: največ 2 % (1 ura pri 105 °C).</p> <p>Netopne snovi v toluenu: največ 0,3 %.</p> | vse živalske vrste | — | — | — | Na oznaki krmnega dodatka in premiksov se navede uporabljena oblika ali oblike. | 6. julij 2027 |

| Identifikacijska številka dodatka | Ime imetnika dovoljenja | Dodatek | Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda | Vrsta ali kategorija živali | Najvišja starost | Najnižja vsebnost | Najvišja vsebnost | Druge določbe | Datum poteka veljavnosti dovoljenja | |
|-----------------------------------|-------------------------|---------|---|-----------------------------|------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------------------|--|
| | | | | | | mg lecitinov/kg popolne krmne mešanice z vsebnostjo vlage 12 % | | | | |
| | | | <p><u>Kislinsko število:</u></p> <p>— lecitini, razoljeni lecitini z največ 35 mg kalijevega hidroksida na gram;</p> <p>— hidrolizirani lecitini in razoljeni hidrolizirani lecitini: največ 45 mg kalijevega hidroksida na gram.</p> <p>Peroksidno število: enako ali manj kot 10.</p> <p><i>Analizna metoda</i> ⁽¹⁾</p> <p>Za opredelitev lastnosti krmnega dodatka:</p> <p>Uredba Komisije (EU) št. 231/2012 ⁽²⁾ in ustrezni testi iz monografije FAO JECFA „Lecitin“ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.</p> | | | | | | | |

⁽¹⁾ Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslovu referenčnega laboratorija: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 231/2012 z dne 9. marca 2012 o določitvi specifikacij za aditive za živila, navedene v prilogah II in III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 83, 22.3.2012, str. 1).

⁽³⁾ Združena zbirka FAO JECFA o specifikacijah za aditive za živila, „Lecitin“, monografija št. 4 (2007), <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/specs/monograph4/additive-250-m4.pdf>.

⁽⁴⁾ Združena zbirka FAO JECFA o specifikacijah za aditive za živila – Analizne metode, testni postopki in laboratorijske rešitve, ki se uporabljajo in so navedene v specifikacijah za aditive za živila, zvezek 4, <http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/a0691e00.htm>.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1981**z dne 13. decembra 2018****o obnovitvi odobritve aktivnih snovi bakrovih spojin kot kandidatk za zamenjavo v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS ⁽¹⁾ ter zlasti člena 24 v povezavi s členom 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Bakrove spojine so bile z Direktivo Komisije 2009/37/ES ⁽²⁾ vključene v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS ⁽³⁾ kot aktivne snovi.
- (2) Aktivne snovi, vključene v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, se štejejo za odobrene v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 in so navedene v delu A Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Odobritev aktivnih snovi bakrove spojine, kot je določena v delu A Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011, preneha veljati 31. januarja 2019.
- (4) Zahtevek za obnovitev odobritve bakrovih spojin je bil predložen v skladu s členom 1 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 844/2012 ⁽⁵⁾ v roku, določenem v navedenem členu.
- (5) Vlagatelj je v skladu s členom 6 Izvedbene uredbe (EU) št. 844/2012 predložil dopolnilno dokumentacijo. Država članica poročevalka je zahtevek ocenila kot popoln.
- (6) Država članica poročevalka je pripravila poročilo o oceni obnovitve v posvetovanju z državo članico soporočevalko ter ga 16. decembra 2016 predložila Evropski agenciji za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) in Komisiji.
- (7) Agencija je poročilo o oceni obnovitve poslala vložniku in državam članicam, da bi predložili pripombe, ter prejete pripombe posredovala Komisiji. Agencija je tudi javnosti zagotovila dostop do povzetka dopolnilne dokumentacije.
- (8) Komisiji je 20. decembra 2017 predložila svoje sklepe ⁽⁶⁾ o tem, ali se za bakrove spojine lahko pričakuje, da bodo izpolnjevale merila za odobritev iz člena 4 Uredbe (ES) št. 1107/2009. Komisija je osnutek poročila o obnovitvi bakrovih spojin 25. maja 2018 predložila Stalnemu odboru za rastline, živali, hrano in krmo.
- (9) Vlagatelju je bilo omogočeno, da predloži pripombe na osnutek poročila o obnovitvi.

⁽¹⁾ UL L 309, 24.11.2009, str. 1.

⁽²⁾ Direktiva Komisije 2009/37/ES z dne 23. aprila 2009 o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS zaradi vključitve klormekvata, bakrovih spojin, propakvizafopa, kvizalofopa-P, teflubenzurona in zeta-cipermetrina kot aktivnih snovi (UL L 104, 24.4.2009, str. 23).

⁽³⁾ Direktiva Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (UL L 230, 19.8.1991, str. 1).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi (UL L 153, 11.6.2011, str. 1).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 844/2012 z dne 18. septembra 2012 o opredelitvi določb, potrebnih za izvedbo postopka podaljšanja odobritve aktivnih snovi, kot je določeno z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet (UL L 252, 19.9.2012, str. 26).

⁽⁶⁾ EFSA (Evropska agencija za varnost hrane), 2018. Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo bakrove spojine. *EFSA Journal* 2018;16(1):5152.

- (10) V zvezi z eno ali več reprezentativnimi rabami vsaj enega sredstva za vsako od bakrovih spojin je bilo ugotovljeno, da so merila za odobritev iz člena 4 Uredbe (ES) št. 1107/2009 izpolnjena. Zato je primerno obnoviti odobritev bakrovih spojin.
- (11) Ocena tveganja za obnovitev odobritve bakrovih spojin temelji na omejenem številu reprezentativnih uporab, ki pa ne omejujejo uporab, za katere se za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo bakrove spojine, lahko registrirajo. Zato je primerno, da se omejitev na uporabo navedene snovi samo kot fungicida in baktericida odpravi.
- (12) Vendar Komisija meni, da so snovi bakrove spojine kandidatke za zamenjavo v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1107/2009. Bakrove spojine so obstojne in strupene snovi v skladu s točkama 3.7.2.1 in 3.7.2.3 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1107/2009, saj je njihova razpolovna doba v tleh daljša od 120 dni, dolgoročna koncentracija, pri kateri niso bili opaženi učinki na sladkovodne organizme, pa je manjša od 0,01 mg/l. Bakrove spojine zato izpolnjujejo pogoj iz druge alineje točke 4 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1107/2009.
- (13) Zato je primerno obnoviti odobritev bakrovih spojin kot kandidatke za zamenjavo v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1107/2009.
- (14) V skladu s členom 14(1) Uredbe (ES) št. 1107/2009 v povezavi s členom 6 Uredbe ter ob upoštevanju sedanjih znanstvenih in tehničnih dognanj pa je treba vključiti nekatere pogoje in omejitve.
- (15) Zlasti je primerno omejiti uporabo fitofarmacevtskih sredstev, ki vsebujejo bakrove spojine, na najvišjo stopnjo uporabe 28 kg/ha bakra v obdobju 7 let (tj. povprečno 4 kg/ha/leto), da se čim bolj zmanjša potencialno kopičenje v tleh in izpostavljenost za neclilne organizme, pri čemer se upoštevajo kmetijsko-podnebni pogoji, ki se v državah članicah pojavljajo v rednih časovnih presledkih in povzročajo porast glivičnega pritiska. Države članice bi morale pri registraciji sredstev upoštevati nekatera vprašanja in si prizadevati za čim večje znižanje stopenj uporabe.
- (16) Prav tako je primerno omejiti najvišjo vsebnost nekaterih toksikološko problematičnih nečistoč.
- (17) Prilogo k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (18) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/84⁽¹⁾ je bilo podaljšano obdobje odobritve bakrovih spojin do 31. januarja 2019, da bi se omogočil zaključek postopka obnovitve pred prenehanjem njihovih odobritev. Vendar ker je bil sklep o obnovitvi sprejet pred podaljšanim datumom poteka veljavnosti odobritve, bi se ta uredba morala uporabljati od 1. januarja 2019.
- (19) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Obnovitev odobritve aktivnih snovi kot kandidatke za zamenjavo

Odobritev aktivnih snovi bakrove spojine kot kandidatke za zamenjavo se obnovi, kot je določeno v Prilogi I.

Člen 2

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/84 z dne 19. januarja 2018 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 v zvezi s podaljšanjem obdobja odobritve za aktivne snovi klorpirifos, klorpirifos-metil, klotianidin, bakrove spojine, dimoksistrobin, mankozeb, mekoprop-P, metiram, oksamil, petoksamid, propikonazol, propineb, propizamid, piraklostrobin in zoksamid (UL L 16, 20.1.2018, str. 8).

Člen 3

Začetek veljavnosti in datum začetka uporabe

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2019.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

| Splošno ime, identifikacijska številka | Ime po IUPAC | Čistost ⁽¹⁾ | Uveljavitev | Veljavnost registracije | Posebne določbe |
|--|--|--|-------------------|-------------------------|---|
| bakrove spojine: bakrov hidroksid št. CAS 20427-59-2 št. CIPAC 44.305 bakrov oksiklorid št. CAS 1332-65-6 ali 1332-40-7 št. CIPAC 44.602 bakrov oksid št. CAS 1317-39-1 št. CIPAC 44.603 bordojska mešanica št. CAS 8011-63-0 št. CIPAC 44.604 trivalentni bakrov sulfat št. CAS 12527-76-3 št. CIPAC 44.306 | bakrov (II) hidroksid dibakrov klorid trihidroksid bakrov oksid ni dodeljena ni dodeljena | ≥ 573 g/kg ≥ 550 g/kg ≥ 820 g/kg ≥ 245 g/kg ≥ 490 g/kg Naslednje nečistoče ne smejo presegati naslednjih vrednosti: arzen največ 0,1 mg/g Cu kadmij največ 0,1 mg/g Cu svinec največ 0,3 mg/g Cu nikelj največ 1 mg/g Cu kobalt največ 3 mg/kg živo srebro največ 5 mg/kg krom največ 100 mg/kg antimon največ 7 mg/kg | 1. januar 2019 | 31. december 2025 | Odobrijo se samo uporabe, pri katerih je skupna uporaba bakra na hektar v obdobju 7 let največ 28 kg. Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu bakrovih spojin ter zlasti dodatka I in II k poročilu. V svoji celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na: <ul style="list-style-type: none"> — varnost izvajalcev, delavcev in drugih navzočih oseb ter zagotoviti, da je v pogojih uporabe po potrebi predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme in drugih ukrepov za zmanjšanje tveganja, kot je primerno; — zaščito vode in neciljnih organizmov. V zvezi s temi opredeljenimi tveganji se po potrebi uporabijo ukrepi za zmanjšanje tveganja, kot so varovalni pasovi; — količino uporabljenih aktivnih snovi in zagotoviti, da registrirane količine odmerkov in število tretiranj ne presegajo tega, kar je potrebno za doseganje zelenega učinka ter ne povzročajo nesprejemljivega vpliva na okolje ob upoštevanju vrednosti ozadja bakra na mestu nanosa in, kjer so informacije na voljo, vnosa bakra iz drugih virov. Države članice se lahko zlasti odločijo določiti najvišjo letno stopnjo uporabe, ki ne presega 4 kg/ha bakra. |

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je na voljo v poročilu o pregledu.

PRILOGA II

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 se spremeni:

(1) v delu A se vnos 277 za bakrove spojine črta;

(2) v delu E se doda naslednji vnos:

| Št. | Splošno ime, identifikacijska številka | Ime po IUPAC | Čistost ⁽¹⁾ | Uveljavitev | Veljavnost registracije | Posebne določbe |
|-----|---|------------------------------|--|----------------|-------------------------|--|
| „10 | bakrove spojine: | | | 1. januar 2019 | 31. december 2025 | <p>Odobrijo se samo uporabe, pri katerih je skupna uporaba bakra na hektar v obdobju 7 let največ 28 kg.</p> <p>Za izvajanje enotnih načel iz člena 29(6) Uredbe (ES) št. 1107/2009 se upoštevajo ugotovitve iz poročila o pregledu bakrovih spojin ter zlasti dodatka I in II k poročilu.</p> <p>V svoji celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na:</p> <ul style="list-style-type: none"> — varnost izvajalcev, delavcev in drugih navzočih oseb, ter zagotoviti, da je v pogojih uporabe po potrebi predpisana uporaba ustrezne osebne zaščitne opreme in drugih ukrepov za zmanjšanje tveganja, kot je primerno; — zaščito vode in neciljnih organizmov. V zvezi s temi opredeljenimi tveganji se po potrebi uporabijo ukrepi za zmanjšanje tveganja, kot so varovalni pasovi; — količino uporabljenih aktivnih snovi in zagotoviti, da registrirane količine odmerkov in število tretiranj ne presegajo tega, kar je potrebno za doseganje želenega učinka ter ne povzročajo nesprejemljivega vpliva na okolje ob upoštevanju vrednosti ozadja bakra na mestu nanosa in, kjer so informacije na voljo, vnosa bakra iz drugih virov. Države članice se lahko zlasti odločijo določiti najvišjo letno stopnjo uporabe, ki ne presega 4 kg/ha bakra.“ |
| | bakrov hidroksid št. CAS: 20427-59-2 št. CIPAC 44.305 | bakrov (II) hidroksid | ≥ 573 g/kg | | | |
| | bakrov oksiklorid št. CAS 1332-65-6 ali 1332-40-7 št. CIPAC 44.602 | dibakrov klorid trihidroksid | ≥ 550 g/kg | | | |
| | bakrov oksid št. CAS 1317-39-1 št. CIPAC 44.603 | bakrov oksid | ≥ 820 g/kg | | | |
| | bordojska mešanica št. CAS 8011-63-0 št. CIPAC 44.604 | ni dodeljena | ≥ 245 g/kg | | | |
| | trivalentni bakrov sulfat št. CAS 12527-76-3 št. CIPAC 44.306 | ni dodeljena | ≥ 490 g/kg Naslednje nečistoče ne smejo presegati naslednjih vrednosti: arzen, največ 0,1 mg/g Cu kadmij največ 0,1 mg/g Cu svinec največ 0,3 mg/g Cu nikelj največ 1 mg/g Cu kobalt največ 3 mg/kg živo srebro največ 5 mg/kg krom največ 100 mg/kg antimon največ 7 mg/kg | | | |

⁽¹⁾ Več podrobnosti o aktivni snovi in njenih lastnostih je na voljo v poročilu o pregledu.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1982**z dne 13. decembra 2018****o določitvi najnižje prodajne cene za posneto mleko v prahu za devetindvajseti delni razpis v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/2080**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 z dne 18. maja 2016 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje ⁽²⁾ ter zlasti člena 32 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2016/2080 ⁽³⁾ se je začela prodaja posnetega mleka v prahu z razpisnim postopkom.
- (2) Glede na ponudbe, predložene za devetindvajseti delni razpis, je treba določiti najnižjo prodajno ceno.
- (3) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za devetindvajseti delni razpis za prodajo posnetega mleka v prahu v okviru razpisnega postopka, odprtega z Izvedbeno uredbo (EU) 2016/2080, katerega rok za predložitev ponudb je potekel 11. decembra 2018, znaša najnižja prodajna cena 145,10 EUR/100 kg.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ UL L 206, 30.7.2016, str. 71.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/2080 z dne 25. novembra 2016 o začetku prodaje posnetega mleka v prahu z razpisnim postopkom (UL L 321, 29.11.2016, str. 45).

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/1983

z dne 26. oktobra 2018

o spremembi prilog I in II k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja nekaterih regij Italije kot uradno prostih tuberkuloze in uradno prostih bruceloze glede čred goveda

(notificirano pod dokumentarno številko C(2018) 6981)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti ⁽¹⁾, ter zlasti odstavka 4 Priloge A.I. in odstavka 7 Priloge A.II. k Direktivi,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 64/432/EGS se uporablja za trgovino z govedom znotraj Unije. Določa pogoje, v skladu s katerimi se lahko regija države članice razglasi za uradno prosto tuberkuloze ali uradno prosto bruceloze glede čred goveda.
- (2) V poglavju 2 Priloge I k Odločbi Komisije 2003/467/ES ⁽²⁾ so navedene regije držav članic, ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze glede čred goveda.
- (3) Italija je Komisiji predložila dokumentacijo, ki dokazuje, da pokrajina Frosinone v deželi Lacij izpolnjuje pogoje, določene v Direktivi 64/432/EGS, za pridobitev statusa regije, uradno proste tuberkuloze glede čred goveda. Zato bi bilo treba navedeno pokrajino navesti v poglavju 2 Priloge I k Odločbi 2003/467/ES kot regijo, uradno prosto tuberkuloze glede čred goveda.
- (4) V poglavju 2 Priloge II k Odločbi 2003/467/ES so navedene regije držav članic, ki so priznane kot uradno proste bruceloze glede čred goveda.
- (5) Italija je Komisiji predložila dokumentacijo, ki dokazuje, da pokrajina Rim v deželi Lacij izpolnjuje pogoje, določene v Direktivi 64/432/EGS, za pridobitev statusa regije, uradno proste bruceloze glede čred goveda. Ker so vse druge pokrajine v deželi Lacij pridobile status regije, uradno proste bruceloze glede čred goveda, bi bilo treba celotno deželo Lacij navesti v poglavju 2 Priloge II k Odločbi 2003/467/ES kot regijo, uradno prosto bruceloze glede čred goveda.
- (6) Prilogi I in II k Odločbi 2003/467/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi I in II k Odločbi 2003/467/ES se spremenita v skladu s Prilogo k temu sklepu.

⁽¹⁾ UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64.

⁽²⁾ Odločba Komisije 2003/467/ES z dne 23. junija 2003 o uvedbi statusa nekaterih držav članic in regij držav članic, uradno prostih tuberkuloze, bruceloze in enzootske goveje levkoze glede čred goveda (UL L 156, 25.6.2003, str. 74).

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 26. oktobra 2018

Za Komisijo
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOGA

Prilogi I in II k Odločbi 2003/467/ES se spremenita:

(1) v poglavju 2 Priloge I se vnos za Italijo nadomesti z naslednjim:

„V Italiji:

- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
- pokrajina Bolzano,
- dežela Emilija - Romanja,
- dežela Furlanija - Julijska krajina,
- dežela Lacij: pokrajine Frosinone, Rieti, Viterbo,
- dežela Ligurija,
- dežela Lombardija,
- dežela Marche: pokrajine Ancona, Ascoli Piceno, Fermo, Pesaro in Urbino,
- dežela Piemont,
- dežela Sardinija: pokrajine Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano,
- dežela Toskana,
- pokrajina Trento,
- dežela Umbrija,
- dežela Benečija.“;

(2) v poglavju 2 Priloge II se vnos za Italijo nadomesti z naslednjim:

„V Italiji:

- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
 - pokrajina Bolzano,
 - dežela Emilija - Romanja,
 - dežela Furlanija - Julijska krajina,
 - dežela Lacij,
 - dežela Ligurija,
 - dežela Lombardija,
 - dežela Marche,
 - dežela Molise: pokrajina Campobasso,
 - dežela Piemont,
 - dežela Apulija: pokrajina Brindisi,
 - dežela Sardinija,
 - dežela Toskana,
 - pokrajina Trento,
 - dežela Umbrija,
 - dežela dolina Aoste,
 - dežela Benečija.“
-

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/1984**z dne 13. decembra 2018****o potrditvi sistema „KZR INiG“ za dokazovanje skladnosti s trajnostnimi merili iz direktiv 98/70/ES in 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 98/70/ES z dne 13. oktobra 1998 o kakovosti motornega bencina in dizelskega goriva ter spremembi Direktive Sveta 93/12/EGS ⁽¹⁾ in zlasti drugega pododstavka člena 7c(4) Direktive,ob upoštevanju Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov, spremembi in poznejši razveljavitvi direktiv 2001/77/ES in 2003/30/ES ⁽²⁾ ter zlasti drugega pododstavka člena 18(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člena 7b in 7c ter Priloga IV k Direktivi 98/70/ES ter člena 17 in 18 ter Priloga V k Direktivi 2009/28/ES določajo podobna trajnostna merila za biogoriva in tekoča biogoriva ter podobne postopke za preverjanje skladnosti biogoriv in tekočih biogoriv z navedenimi merili.
- (2) Kadar se biogoriva in tekoča biogoriva upoštevajo za namene iz člena 17(1)(a), (b) in (c) Direktive 2009/28/ES, bi morale države članice od gospodarskih subjektov zahtevati, da dokažejo skladnost biogoriv in tekočih biogoriv s trajnostnimi merili iz člena 17(2) do (5) navedene direktive.
- (3) Komisija lahko odloči, da prostovoljni nacionalni ali mednarodni sistemi, ki določajo standarde za proizvodnjo proizvodov iz biomase, vsebujejo točne podatke za namene člena 17(2) Direktive 2009/28/ES in/ali dokazujejo, da so pošiljke biogoriva ali tekočega biogoriva skladne s trajnostnimi merili iz člena 17(3), (4) in (5) in/ali da noben material ni bil namerno spremenjen ali odložen, na podlagi česar bi bila pošiljka ali njen del zajeta v Prilogi IX. Če gospodarski subjekt v okviru sklepa o potrditvi predloži dokaz ali podatke, pridobljene v skladu s prostovoljnim sistemom, ki ga je potrdila Komisija, država članica od dobavitelja ne bi smela zahtevati nadaljnjih dokazil o izpolnjevanju trajnostnih meril.
- (4) Prošnja za potrditev, da sistem „KZR INiG“ dokazuje, da pošiljke biogoriva izpolnjujejo trajnostna merila iz direktiv 98/70/ES in 2009/28/ES, je bila Komisiji predložena 11. avgusta 2017. Sistem, ki ima sedež na naslovu ul. Lubicz 25A, 31-503 Krakov, Poljska, zajema širok spekter surovin, vključno z odpadki in ostanki ter celotno nadzorno verigo.
- (5) Komisija je v oceni sistema „KZR INiG“ ugotovila, da ta ustrezno upošteva trajnostna merila iz direktiv 98/70/ES in 2009/28/ES ter uporablja metodo masne bilance v skladu z zahtevami iz člena 7c(1) Direktive 98/70/ES in člena 18(1) Direktive 2009/28/ES.
- (6) V oceni sistema „KZR INiG“ je bilo ugotovljeno, da izpolnjuje ustrezne standarde zanesljivosti, preglednosti in neodvisne revizije ter metodološke zahteve iz Priloge IV k Direktivi 98/70/ES in Priloge V k Direktivi 2009/28/ES.
- (7) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za trajnost biogoriv in tekočih biogoriv –

⁽¹⁾ ULL 350, 28.12.1998, str. 58.⁽²⁾ ULL 140, 5.6.2009, str. 16.

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sistem „KZR INiG“ (v nadaljnjem besedilu: sistem), ki je bil Komisiji predložen v potrditev 11. avgusta 2017, dokazuje, da pošiljke biogoriv in tekočih biogoriv, proizvedenih v skladu s standardi za proizvodnjo biogoriv in tekočih biogoriv, ki so določeni v okviru sistema, izpolnjujejo trajnostna merila iz člena 7b(3), (4) in (5) Direktive 98/70/ES ter člena 17(3), (4) in (5) Direktive 2009/28/ES.

Sistem vsebuje tudi točne podatke za namene člena 17(2) Direktive 2009/28/ES in člena 7b(2) Direktive 98/70/ES.

Člen 2

Če se vsebina tega sistema, kakor je bil Komisiji predložen v potrditev 11. avgusta 2017, spremeni na način, ki bi lahko vplival na podlago tega sklepa, se o takih spremembah nemudoma obvesti Komisija. Komisija oceni spremembe, o katerih je bila obveščena, in odloči, ali sistem še vedno zadostno upošteva trajnostna merila, za katera je bil potrjen.

Člen 3

Komisija lahko razveljavi ta sklep med drugim v naslednjih okoliščinah:

- (a) če se jasno dokaže, da sistem ne izvaja elementov, ki veljajo za pomembne za ta sklep, ali če je prišlo do resne strukturne kršitve glede navedenih elementov;
- (b) če sistem Komisiji ne predloži letnih poročil na podlagi člena 7c(6) Direktive 98/70/ES in člena 18(6) Direktive 2009/28/ES;
- (c) če sistem ne uporablja standardov neodvisne revizije, določenih v izvedbenih aktih iz tretjega pododstavka člena 7c(5) Direktive 98/70/ES in tretjega pododstavka člena 18(5) Direktive 2009/28/ES, ali izboljšav drugih elementov sistema, ki veljajo za pomembne za nadaljnjo veljavnost potrditve.

Člen 4

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se do 3. januarja 2024.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/1985**z dne 13. decembra 2018****o neodobritvi *Willaertia magna c2c maky* kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 11. vrste proizvodov****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ⁽¹⁾ ter zlasti člena 9(1)(b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Francoski ocenjevalni pristojni organ je 17. marca 2014 prejel vlogo za odobritev mikroorganizma *Willaertia magna c2c maky* za uporabo kot aktivno snov v biocidnih proizvodih 11. vrste proizvodov („proizvodi za zaščito sistemov hladilnih tekočin in predelovalnih sistemov“), kot je opisana v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012.
- (2) Navedeni organ je poročilo o oceni skupaj z ugotovitvami predložil 15. marca 2017 v skladu s členom 8(1) Uredbe (EU) št. 528/2012.
- (3) Odbor za biocidne proizvode je ob upoštevanju ugotovitev ocenjevalnega pristojnega organa 26. aprila 2018 oblikoval mnenje Evropske agencije za kemikalije ⁽²⁾.
- (4) Iz navedenega mnenja je razvidno, da za biocidne proizvode 11. vrste proizvodov, ki vsebujejo mikroorganizem *Willaertia magna c2c maky*, ni mogoče pričakovati, da izpolnjujejo merila iz člena 19(1)(b) Uredbe (EU) št. 528/2012. Zlasti so scenariji, ocenjeni v oceni tveganja za zdravje ljudi, pokazali nesprejemljiva tveganja, varna uporaba pa ni bila ugotovljena. Poleg tega ni bila v zadostni meri dokazana naravna učinkovitost mikroorganizma *Willaertia magna c2c maky* pri nadzoru bakterije *Legionella pneumophila*.
- (5) Komisija ob upoštevanju mnenja Evropske agencije za kemikalije meni, da ni primerno odobriti mikroorganizma *Willaertia magna c2c maky* za uporabo v biocidnih proizvodih 11. vrste proizvodov.
- (6) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1*Willaertia magna c2c maky* se ne odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih proizvodih 11. vrste proizvodov.⁽¹⁾ UL L 167, 27.6.2012, str. 1.⁽²⁾ Mnenje Odbora za biocidne proizvode o vlogi za odobritev aktivne snovi: *Willaertia magna c2c maky*, vrsta proizvoda: 11, ECHA/BPC/206/2018, sprejeto dne 26. aprila 2018.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/1986**z dne 13. decembra 2018****o oblikovanju posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov za nekatere vrste ribolova ter o razveljavitvi izvedbenih sklepov Komisije 2012/807/EU, 2013/328/EU, 2013/305/EU in 2014/156/EU**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 95 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1224/2009 določa pravila o nadzoru za vse dejavnosti, zajete v skupni ribiški politiki, ki se izvajajo na ozemlju držav članic ali v vodah Unije ali ki jih izvajajo ribiška plovila Unije ali državljani držav članic, ne da bi to vplivalo na primarno odgovornost države zastave, pri čemer zlasti določa, da države članice zagotovijo, da se nadzor, inšpekcijski pregledi in izvrševanje izvajajo na nediskriminatorni podlagi, kar zadeva sektorje, plovila ali osebe, in na podlagi obvladovanja tveganja.
- (2) V skladu s členom 95 Uredbe (ES) št. 1224/2009 lahko Komisija v dogovoru z zadevnimi državami članicami za posamezne vrste ribolova in morske bazene sprejme posebne programe nadzora in inšpekcijskih pregledov.
- (3) Komisija je za več morskih bazenov sprejela posebne programe nadzora in inšpekcijskih pregledov, ki jih izvajajo države članice prek načrtov skupne uporabe, operativno usklajevanje inšpekcijskih dejavnosti v tem okviru pa zagotavlja Evropska agencija za nadzor ribištva (v nadaljnjem besedilu: EFCA).
- (4) V nedavni oceni ⁽²⁾, ki jo je v okviru programa REFIT izvedla Komisija, je bilo ugotovljeno, da so posebni programi nadzora in inšpekcijskih pregledov učinkovito in uspešno orodje za izboljšanje sodelovanja in izmenjave informacij med državami članicami.
- (5) Posebni programi nadzora in inšpekcijskih pregledov, določeni v izvedbenih sklepih Komisije 2012/807/EU ⁽³⁾, 2013/328/EU ⁽⁴⁾ in 2013/305/EU ⁽⁵⁾, se iztečejo 31. decembra 2018. Takšne programe bi bilo treba zagotavljati tudi po navedenem datumu, da bi se še naprej krepila sodelovanje in izmenjava podatkov med državami članicami ter spodbujali enaki pogoji na področju dejavnosti nadzorovanja in inšpekcijskih pregledov po vsej Uniji.
- (6) Da bi se poenostavilo sprejetje in zagotovilo dosledno izvajanje posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov na ravni Unije, bi bilo treba te posebne programe nadzora in inšpekcijskih pregledov združiti v enem samem sklepu. Treba bi bilo pregledati obveznost poročanja držav članic, da se zagotovi skladnost z novimi referenčnimi merili in čim bolj zmanjša upravno breme.
- (7) Za zagotovitev skladnosti med morskimi bazeni bi bilo treba pregledati tudi posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov, oblikovan z Izvedbenim sklepom Komisije 2014/156/EU ⁽⁶⁾, vključno z referenčnimi merili in obveznostmi poročanja.
- (8) V skladu s členom 95(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009 morajo biti v posebnih programih nadzora in inšpekcijskih pregledov določeni področje uporabe, cilji, prednostne naloge in referenčna merila za inšpekcijske dejavnosti.

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

⁽²⁾ COM(2017) 192 final, <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=COM:2017:192:FIN>.

⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2012/807/EU z dne 19. decembra 2012 o oblikovanju posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov za pelagični ribolov v zahodnih vodah severovzhodnega Atlantika (UL L 350, 20.12.2012, str. 99).

⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2013/328/EU z dne 25. junija 2013 o oblikovanju posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov za ribolov trske, morske plošče in morskega lista v Kattegatu, Severnem morju, Skagerraku, vzhodnem Rokavskem prelivu, vodah zahodno od Škotske in Irskem morju (UL L 175, 27.6.2013, str. 61).

⁽⁵⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2013/305/EU z dne 21. junija 2013 o oblikovanju posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov za ribištvo, ki izkorišča trsko, sleđa, lososa in papalino v Baltskem morju (UL L 170, 22.6.2013, str. 66).

⁽⁶⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2014/156/EU z dne 19. marca 2014 o oblikovanju posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov za ribolov, ki izkorišča staleže modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, mečarice v Sredozemskem morju, in za ribolov, ki izkorišča staleže sardele in sardona v severnem Jadranskem morju (UL L 85, 21.3.2014, str. 15).

- (9) Da bi se upoštevali nedavno sprejeti ukrepi Unije za ohranjanje in upravljanje ribolova, bi bilo treba področje uporabe posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov razširiti na nekatere dodatne staleže in vrste ribolova. Področje uporabe bi moralo vključevati tudi rekreacijski ribolov staležev, ki so zajeti v ukrepih Unije za ohranjanje, in ribolov, ki ga upravljajo regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Poleg tega je treba prednostne naloge posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov uskladiti s prednostnimi nalogami skupne ribiške politike, zlasti kar zadeva izvajanje obveznosti iztovarjanja.
- (10) Ta sklep bi moral zato zajemati nekatere vrste ribolova v Baltskem morju, Severnem morju, zahodnih vodah severovzhodnega Atlantika, vzhodnem Atlantiku, Sredozemskem morju in Črnem morju.
- (11) Člen 95(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009 določa, da je treba referenčna merila za inšpekcijske dejavnosti v posebnih programih nadzora in inšpekcijskih pregledov oblikovati na podlagi obvladovanja tveganja. V ta namen ter za zagotovitev usklajenega pristopa k nadzoru in inšpekcijskim pregledom v posameznem morskem bazenu ter enakih konkurenčnih pogojev za ribištvo različnih držav članic, bi bilo treba uporabljati usklajeno metodologijo za oceno tveganja. Navedeno usklajeno metodologijo bi morale oblikovati države članice v sodelovanju z EFCA, temeljiti pa bi morala na morebitnih grožnjah neskladnosti s pravili skupne ribiške politike.
- (12) Države članice bi morale sporočiti rezultate svojih ocen tveganja EFCA. EFCA bi morala te informacije uporabiti pri usklajevanju ocene tveganja na regionalni ravni.
- (13) EFCA bi morala oblikovati regionalno strategijo obvladovanja tveganja, ki bi jo bilo treba izvajati prek načrta skupne uporabe, kot je opredeljen v členu 2(c) Uredbe Sveta (ES) št. 768/2005 ⁽¹⁾.
- (14) V skladu s členom 95(4) Uredbe (ES) št. 1224/2009 morajo države članice sprejeti potrebne ukrepe, s katerimi zagotovijo izvajanje posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov, zlasti kar zadeva potrebne človeške in materialne vire ter obdobja in območja njihove uporabe.
- (15) Po potrebi bi bilo treba izvesti skupne dejavnosti nadzorovanja in inšpekcijskih pregledov v zadevnih državah članicah, in sicer v skladu z načrti skupne uporabe, ki jih določi EFCA, da se okrepi enotnost praks na področju nadzora, inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja ter uskladijo dejavnosti nadzora, inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja med pristojnimi organi zadevnih držav članic.
- (16) Treba bi bilo določiti ciljna referenčna merila, ki določajo intenzivnost dejavnosti nadzorovanja in inšpekcijskih pregledov za ribiška plovila v segmentih flote z visoko in zelo visoko stopnjo tveganja v vseh zadevnih državah članicah. Vsa ciljna referenčna merila bi bilo treba oceniti ob upoštevanju letnega vrednotenja, ki ga izvedejo države članice. Države članice bi morale imeti pravico do uporabe drugih ciljnih referenčnih meril, izraženih v obliki večje skladnosti.
- (17) Za izvajanje posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov, načrtov skupne uporabe ter skupnih dejavnosti inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja je nujna izmenjava informacij med pristojnimi organi držav članic in z EFCA glede podatkov satelitskega sistema za spremljanje plovil, podatkov iz elektronskega sistema poročanja, vključno s poročili o ribolovni dejavnosti, predhodnega obveščanja, deklaracij o iztovarjanju in pretovarjanju ter obvestil o prodaji, podatkov o inšpekcijskih pregledih in nadzorovanju, vključno s poročili o inšpekcijskih pregledih, poročili opazovalcev in poročili o kršitvah, ter obdelave osebnih podatkov. Vedno in na vseh ravneh bi bilo treba zagotavljati upoštevanje obveznosti glede varstva osebnih podatkov iz uredb (EU) 2016/679 ⁽²⁾ in (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ ter, če je to ustrezno, določb držav članic za prenos Direktive (EU) 2016/680 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ v nacionalno zakonodajo.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in o spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

⁽²⁾ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

⁽³⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

⁽⁴⁾ Direktiva (EU) 2016/680 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, ki jih pristojni organi obdelujejo za namene preprečevanja, preiskovanja, odkrivanja ali pregona kaznivih dejanj ali izvrševanja kazenskih sankcij, in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Okvirnega sklepa Sveta 2008/977/PNZ (UL L 119, 4.5.2016, str. 89).

- (18) Osební podatki, ki se obdelujejo za namen izvajanja posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov, se ne bi smeli hraniti dlje kot deset let. To obdobje bo pristojnim organom držav članic in EFCA omogočilo, da izpolnijo svoje obveznosti glede nadaljnjega spremljanja in ocenjevanja posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov ter poročanja o njih. Kadar gre za podatke, ki so potrebni za izvedbo nadaljnjih postopkov v zvezi z inšpekcijskimi pregledi, na primer poizvedb, postopkov za ugotavljanje kršitev ter sodnih ali upravnih postopkov, je potrebno posebno daljše, in sicer dvajsetletno obdobje hrambe, saj so takšni postopki dolgotrajni, navedeni podatki pa morajo biti na voljo za uporabo, dokler se ne zaključijo. Poleg tega bi morale biti obdobje hrambe podaljšano, če se podatki uporabljajo v znanstvene namene in za zagotavljanje znanstvenega svetovanja, da se omogoči dolgoročno znanstveno spremljanje in ocenjevanje morskih bioloških virov.
- (19) Države članice bi morale pripraviti letna poročila o izvajanju posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov in jih poslati Komisiji. Komisija bi morala ta poročila uporabiti za oceno izvajanja posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov ter vrednotenje njihove ustreznosti in učinkovitosti. Tovrstna ocena bi lahko bila podlaga za pregled posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov.
- (20) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Predmet urejanja

1. Ta sklep določa posebne programe nadzora in inšpekcijskih pregledov za:
- (a) ribolov, ki izkorišča staleže ali vrste, za katere se uporabljajo večletni načrti iz členov 9 in 10 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ter načrti, sprejeti v skladu s členom 18 navedene uredbe, kot tudi drugi ukrepi Unije, sprejeti v skladu s členom 43(3) Pogodbe, ki določajo količinske omejitve in dodelitev ribolovnih možnosti;
 - (b) ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013;
 - (c) nekatere vrste ribolova, ki izkoriščajo staleže ali vrste, za katere se uporabljajo ukrepi za ohranjanje in upravljanje, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva,
- kot je določeno v prilogah I do V.
2. Posebni programi nadzora in inšpekcijskih pregledov so določeni v prilogah I do V in jih bodo izvajale države članice iz navedenih prilog (v nadaljnjem besedilu: zadevne države članice).

Člen 2

Področje uporabe

Posebni programi nadzora in inšpekcijskih pregledov obsegajo naslednje dejavnosti:

- (a) ribolovne dejavnosti v smislu člena 4(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 na območjih iz prilog I do V tega sklepa (v nadaljnjem besedilu: zadevna območja);
- (b) z ribolovom povezane dejavnosti, vključno s tehtanjem, predelavo, trženjem, prevozom in skladiščenjem ribiških proizvodov;
- (c) uvoz in posredni uvoz, kot sta opredeljena v členu 2(11) in (12) Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 ⁽²⁾, za ribolov iz Priloge I;
- (d) izvoz in ponovni izvoz, kot sta opredeljena v členu 2(13) in (14) Uredbe (ES) št. 1005/2008, za ribolov iz Priloge I;
- (e) rekreacijski ribolov, kot je opredeljen v členu 4(28) Uredbe (ES) št. 1224/2009, če se zanj uporabljajo ukrepi Unije za ohranjanje in je določen v ustrezni prilogi;

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in neregularnega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

- (f) nujne ukrepe v skladu s členom 108 Uredbe (ES) št. 1224/2009 in ukrepe Komisije v primeru resne grožnje morskim biološkim virom v skladu s členom 12 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

Člen 3

Cilji

1. S posebnimi programi nadzora in inšpekcijskih pregledov se zagotovi enotno in učinkovito izvajanje ukrepov za ohranjanje in nadzor, ki se uporabljajo za staleže in vrste ribolova iz prilog I do V.
2. Cilj dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov, izvedenih v okviru posameznega posebnega programa nadzora in inšpekcijskih pregledov, je zlasti zagotavljanje skladnosti z naslednjimi določbami:
 - (a) upravljanje ribolovnih možnosti in vsi s tem povezani posebni pogoji, vključno s spremljanjem izkoriščenosti kvot, ureditvijo ribolovnega napora in tehničnimi ukrepi na zadevnih območjih;
 - (b) obveznosti poročanja, ki se uporabljajo za ribolovne dejavnosti, zlasti zanesljivost zabeleženih in sporočenih informacij;
 - (c) obveznost iztovarjanja celotnega ulova vrst, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013, ter ukrepi za zmanjšanje zavržkov iz naslova IIIa Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 ⁽¹⁾;
 - (d) posebna pravila za tehtanje določenih pelagičnih vrst iz členov 78 do 89 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 404/2011 ⁽²⁾;
 - (e) posebne določbe, ki jih odobrijo regionalne organizacije za upravljanje ribištva v zvezi s staleži in območji, ki jih zadeva ta sklep.

Člen 4

Prednostne naloge

1. Zadevne države članice izvajajo nadzor in inšpekcijske preglede ribolovnih dejavnosti in z ribolovom povezanih dejavnosti, ki zadevajo različne staleže in območja iz prilog I do V k temu sklepu, na podlagi obvladovanja tveganja v skladu s členom 5(4) Uredbe (ES) št. 1224/2009 in členom 98 Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011.
2. Vsaka zadevna država članica določi prednostno raven za nadzor in inšpekcijske preglede na podlagi rezultatov ocene tveganja, izvedene v skladu s postopki iz člena 5.
3. Za vsako ribiško plovilo in/ali segment flote iz člena 5(2)(b) se uporabljajo nadzor in inšpekcijski pregledi na prednostni ravni, določeni v skladu z odstavkom 2, pri čemer je treba zagotoviti, da so ustrezno zajeti vsi staleži vrst ribolova iz prilog I do V.
4. Če je to ustrezno glede na stopnjo v ribolovni/tržni verigi in kadar gre za del strategije obvladovanja tveganja iz člena 6, se pri gospodarskih subjektih, ki opravljajo z ribolovom povezane dejavnosti, izvajajo inšpekcijski pregledi na obali.

Člen 5

Postopki za oceno tveganja in povezava z načrti skupne uporabe

1. Zadevne države članice v skladu z usklajeno metodologijo, ki jo oblikujejo v sodelovanju z Evropsko agencijo za nadzor ribištva (v nadaljnjem besedilu: EFCA), in na podlagi morebitnih groženj neskladnosti s pravili skupne ribiške politike vsaj enkrat letno ocenijo tveganja v zvezi z ribolovom iz prilog I do V.
2. Z metodologijo za oceno tveganja iz odstavka 1 se zagotovi, da zadevne države članice:
 - (a) z uporabo vseh razpoložljivih in ustreznih informacij obravnavajo verjetnost neskladnosti in morebitnih učinkov takšne neskladnosti;
 - (b) na podlagi verjetnosti in morebitnega učinka določijo stopnjo tveganja za posamezne staleže, orodje, zajeto območje (t. i. segment flote) in obdobje. Ocenjena stopnja tveganja se izrazi kot „zelo visoka“, „visoka“, „srednje visoka“ ali „nizka“.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov (UL L 125, 27.4.1998, str. 1).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 404/2011 z dne 8. aprila 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike (UL L 112, 30.4.2011, str. 1).

3. V okviru načrta skupne uporabe, ki ga oblikuje EFCA v skladu z Uredbo (ES) št. 768/2005 (v nadaljnjem besedilu: načrt skupne uporabe), vsaka zadevna država članica sporoči rezultate svoje ocene tveganja EFCA. Za lažje načrtovanje strategije obvladovanja tveganja iz člena 6 se navede ugotovljena vrsta morebitne neskladnosti z veljavnimi pravili o skupni ribiški politiki (grožnje). Države članice EFCA nemudoma obvestijo o kakršnih koli spremembah ocenjene stopnje tveganja.
4. EFCA informacije, ki jih prejme od držav članic, uporabi pri usklajevanju ocene tveganja na regionalni ravni.
5. Zadevne države članice sestavijo seznam svojih plovil, pri čemer opredelijo vsaj plovila s srednje visoko, visoko in zelo visoko stopnjo tveganja. Seznam plovil se redno posodablja, pri čemer se upoštevajo informacije, zbrane v okviru dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov, vključno s skupnim nadzorom in inšpekcijskimi pregledi, in vse ustrezne informacije, ki jih predložijo druge države članice.
6. V primerih, ko na zadevnih območjih deluje ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo države članice, ki ni zadevna država članica, ali ribiško plovilo tretje države, stopnjo tveganja v skladu z odstavkom 5 določi obalna država članica, v vodah katere deluje ribiško plovilo, razen če stopnjo tveganja določijo organi države zastave v okviru člena 8 tega sklepa.
7. V okviru načrta skupne uporabe in iz operativnih razlogov zadevne države članice EFCA predložijo seznam plovil, sestavljen v skladu z odstavkoma 5 in 6. Da bi se olajšalo učinkovito izvajanje dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov, se za posamezno plovilo navede ugotovljena vrsta grožnje. Zadevne države članice EFCA nemudoma obvestijo o kakršnih koli spremembah, nastalih v okviru posodobitve seznama.

Člen 6

Nacionalne in regionalne strategije obvladovanja tveganja

1. Vsaka zadevna država članica na podlagi rezultatov ocen tveganja vsaj enkrat letno oblikuje nacionalno strategijo obvladovanja tveganja s poudarkom na zagotavljanju skladnosti s pravili skupne ribiške politike. Takšna strategija zajema opredelitev, opis ter dodelitev ustreznih sredstev, instrumentov za nadzor in sredstev za opravljanje inšpekcijskih pregledov, pri čemer se upoštevajo ugotovljene stopnje tveganj, narava grožnje neskladnosti s pravili skupne ribiške politike in izpolnjevanje ciljnih referenčnih meril.
2. EFCA na podlagi ocene tveganja na regionalni ravni iz člena 5(4) tega sklepa oblikuje regionalno strategijo obvladovanja tveganja, kakor je opisano v odstavku 1 tega člena. EFCA to regionalno strategijo obvladovanja tveganja usklajuje in izvaja prek načrta skupne uporabe.

Člen 7

Ciljna referenčna merila

1. Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede ribiških plovil so brez poseganja v ciljna referenčna merila iz točke 4 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1224/2009 in člena 9(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 določena v točkah 4 prilog I do V k temu sklepu.
2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko države članice uporabijo druga ciljna referenčna merila, izražena v obliki večje skladnosti, v skladu z usklajeno metodologijo, oblikovano v sodelovanju z EFCA, da bi izpolnile cilje iz člena 3 tega sklepa, in sicer pod pogojem, da:
 - (a) je na podlagi podrobne analize ribolovnih dejavnosti ali z ribolovom povezanih dejavnosti ali vprašanj v zvezi z izvrševanjem upravičena potreba po določitvi ciljnih referenčnih meril v obliki večje skladnosti;
 - (b) zadevne države članice opredelijo dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov, ki jih je treba izvesti, ter strategijo za doseganje pričakovanih rezultatov glede večje skladnosti;
 - (c) referenčna merila, izražena v obliki večje skladnosti, nimajo negativnega učinka na cilje, prednostne naloge in postopke, ki temeljijo na tveganju, kot so opredeljeni v posebnih programih nadzora in inšpekcijskih pregledov;
 - (d) so referenčna merila, izražena v obliki večje skladnosti, priglašena Komisiji najpozneje eno leto po začetku veljavnosti tega sklepa in nato vsaki dve leti, pri čemer jim Komisija v 90 dneh po priglasitvi ne nasprotuje.

3. Vsa ciljna referenčna merila se vsako leto ocenijo na podlagi ocenjevalnih poročil iz člena 11(1) in se po potrebi ustrezno pregledajo v okviru ocenjevanja iz člena 11(6).
4. Če je to ustrezno, se ciljna referenčna merila iz tega člena uveljavljajo v okviru načrta skupne uporabe.

Člen 8

Sodelovanje med državami članicami in s tretjimi državami

1. Zadevne države članice sodelujejo pri izvajanju posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov.
2. Če je to ustrezno, vse druge države članice sodelujejo z zadevnimi državami članicami in EFCA, da bi se izpolnili cilji načrtov skupne uporabe.
3. Zadevne države članice in EFCA lahko pri izvajanju posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov sodelujejo s pristojnimi organi tretjih držav.

Člen 9

Skupne dejavnosti nadzorovanja in inšpekcijskih pregledov

1. Da bi se povečali učinkovitost in uspešnost nacionalnih sistemov za nadzor ribištva, zadevne države članice, če je to ustrezno, izvajajo skupne dejavnosti inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja na svojem ozemlju in v vodah pod svojo jurisdikcijo ter po potrebi v mednarodnih vodah. Brez poseganja v člen 5(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 se, če je to ustrezno, takšne dejavnosti izvajajo v okviru načrtov skupne uporabe iz člena 9(1) Uredbe (ES) št. 768/2005.
2. Zadevne države članice za namene izvajanja skupnih dejavnosti inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja:
 - (a) zagotovijo, da so k udeležbi v skupnih dejavnostih inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja povabljeni uradniki in inšpektorji Unije iz drugih zadevnih držav članic;
 - (b) določijo skupne operativne postopke, ki se nanašajo na njihova plovila za nadzorovanje;
 - (c) uporabljajo standardne postopke za inšpekcijske preglede, dogovorjene z EFCA v okviru načrta skupne uporabe;
 - (d) po potrebi določijo kontaktne točke iz člena 80(5) Uredbe (ES) št. 1224/2009.
3. Uradniki iz zadevnih držav članic in inšpektorji Unije lahko sodelujejo pri skupnih dejavnostih inšpekcijskih pregledov in nadzorovanja.

Člen 10

Izmenjava podatkov

1. Za namene izvajanja posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov vsaka zadevna država članica zagotovi elektronsko izmenjavo podatkov v zvezi z ribolovnimi dejavnostmi in z ribolovom povezanimi dejavnostmi, zajetimi v posebnih programih nadzora in inšpekcijskih pregledov, z drugimi zadevnimi državami članicami in EFCA.

Izmenjava podatkov iz prvega pododstavka je v skladu s členom 111 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ter členom 118 Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011 in Prilogo XII k navedeni uredbi.

2. Podatki, izmenjani v skladu z odstavkom 1, lahko vključujejo osebne podatke. EFCA in države članice lahko obdelujejo osebne podatke, do katerih imajo dostop v skladu z odstavkom 1, za namene zagotavljanja skladnosti s svojimi nalogami in obveznostmi v okviru posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov. EFCA in države članice v skladu s členom 5 Uredbe (EU) 2016/679 in členom 4 Uredbe (EU) 2018/1725 sprejmejo ukrepe, s katerimi zagotovijo ustrezno varstvo osebnih podatkov.

3. Osebni podatki, vsebovani v informacijah, ki se izmenjajo v skladu z odstavkom 1, se ne hranijo dlje kot deset let, razen kadar so potrebni za izvedbo nadaljnjih postopkov v zvezi z ugotavljanjem kršitev, inšpekcijskimi pregledi ali sodnimi ali upravnimi postopki. V tem primeru se lahko navedeni osebni podatki hranijo dvajset let. Če se osebni podatki, vsebovani v informacijah, ki se izmenjajo v skladu z odstavkom 1, hranijo dlje, se anonimizirajo.

4. Z odstopanjem od odstavka 3 se osebni podatki, vsebovani v informacijah, ki se izmenjajo v skladu z odstavkom 1, lahko hranijo dlje kot za obdobja iz odstavka 3 samo za namene izvajanja znanstvenih raziskav in zagotavljanja znanstvenega svetovanja v skladu s členom 89 Uredbe (EU) 2016/679.
5. Države članice osebne podatke, zbrane na podlagi tega sklepa, obdelajo v skladu s členom 4(7) Uredbe (EU) 2016/679.
6. EFCA in organi držav članic zagotovijo, da je obdelava osebnih podatkov, ki poteka na podlagi tega sklepa, varna. EFCA in organi držav članic sodelujejo pri nalogah, povezanih z varnostjo.
7. EFCA in države članice sprejmejo ukrepe, s katerimi zagotovijo ustrezno zaščito zaupnosti informacij, prejetih na podlagi tega sklepa, v skladu s členom 113 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

Člen 11

Informacije in ocena

1. Vsaka država članica vsako leto do 31. marca Komisiji in EFCA pošlje poročilo o dejavnostih nadzora in inšpekcijskih pregledov, izvedenih v okviru posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov, za predhodno koledarsko leto.
2. Poročilo iz odstavka 1 vključuje vsaj informacije iz Priloge VI.
3. Informacije iz točke IV Priloge VI se navedejo in posodobijo v vsakem poročilu, dokler se ukrep ne zaključi v skladu z zakonodajo zadevne države članice. Kadar se po ugotovitvi hude kršitve ne sprejme noben ukrep, se doda pojasnilo.
4. Za vrste ribolova iz Priloge I se informacije iz točke IV Priloge VI Komisiji in EFCA pošljejo elektronsko do 15. septembra in posodobijo do 31. marca naslednjega leta.
5. EFCA pri svoji letni oceni učinkovitosti načrtov skupne uporabe iz člena 14 Uredbe (ES) št. 768/2005 upošteva poročila iz odstavka 1 tega člena.
6. Komisija vsaj enkrat na dve leti skliče sejo Odbora za ribištvo in ribogojstvo, da se ocenijo izvajanje, ustreznost in učinkovitost posebnih programov nadzora in inšpekcijskih pregledov ter njihov splošni vpliv na skladnost ribiških plovil in gospodarskih subjektov.

Člen 12

Razveljavitev in prehodno obdobje

Brez poseganja v drugi odstavek tega člena se izvedbeni sklepi 2012/807/EU, 2013/328/EU, 2013/305/EU in 2014/156/EU razveljavijo.

Vendar se izvedbeni sklepi 2012/807/EU, 2013/328/EU, 2013/305/EU in 2014/156/EU še vedno uporabljajo za poročilo o dejavnostih nadzora in inšpekcijskih pregledov v letu 2018, ki ga morajo države članice predložiti leta 2019.

Člen 13

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2019.

V Bruslju, 13. decembra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

PODROBNOSTI O POSEBNEM PROGRAMU NADZORA IN INŠPEKCIJSKIH PREGLEDOV ZA RIBOLOV, KI IZKORIŠČA VRSTE ICCAT ⁽¹⁾ V VZHODNEM ATLANTIKU IN SREDOZEMSKEM MORJU, TER ZA RIBOLOV NEKATERIH PRIDNENIH IN PELAGIČNIH VRST V SREDOZEMSKEM MORJU

(1) Ta posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov zajema geografska območja, ki so opredeljena, kot sledi:

- (a) „vzhodni Atlantik“ pomeni podobmočja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (International Council for the Exploration of the Seas – ICES) ⁽²⁾ VII, VIII, IX in X, kakor so opredeljena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009, in razdelek FAO ⁽³⁾ 34.1.2;
- (b) „Sredozemlje“ pomeni podobmočja FAO 37.1, 37.2 in 37.3 ali geografska podobmočja od 1 do 27, kot so opredeljena v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1343/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾;
- (c) „severno Jadransko morje“ in „južno Jadransko morje“ pomenita geografski podobmočji 17 in 18, kot sta opredeljeni v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1343/2011;
- (d) „Sicilska ožina“ pomeni geografska podobmočja 12, 13, 14, 15 in 16, kot so opredeljena v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1343/2011.

(2) Zadevne države članice so Ciper, Francija, Grčija, Hrvaška, Italija, Malta, Portugalska, Slovenija in Španija.

(3) Upoštevajo se naslednje vrste ribolova:

- ribolov (vključno z rekreacijskim), ki izkorišča staleže modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju;
- ribolov (vključno z rekreacijskim), ki izkorišča mečarico v Sredozemlju;
- ribolov, ki izkorišča belega tuna v Sredozemlju;
- ribolov, ki izkorišča sardelo in sardona v severnem in južnem Jadranskem morju;
- ribolov, ki izkorišča osliča in dolgoostno rdečo kozico v Sicilski ožini;
- ribolov, ki izkorišča dolgoostne kozice v Levantinskem in Jonskem morju;
- ribolov, ki izkorišča jeguljo vrste *Anguilla anguilla* v vodah Unije v Sredozemlju;
- ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

(4) Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede

Države članice iz točke 2 te priloge uporabljajo naslednja referenčna merila:

(a) inšpekcijski pregledi na morju:

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov na morju (brez zračnega nadzora) izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;

(b) inšpekcijski pregledi pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo):

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;

⁽¹⁾ Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (International Commission for the conservation of Atlantic Tunas).

⁽²⁾ Območja ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja – International Council for the Exploration of the Sea) so opredeljena v Uredbi (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

⁽³⁾ Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (UN Food and Agriculture Organisation).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) št. 1343/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2011 o nekaterih določbah za ribolov na območju Sporazuma GFCM (Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju) in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju (UL L 347, 30.12.2011, str. 44).

- (c) inšpekcijski pregledi pasti in ribogojnic za ribolov, ki izkorišča staleže modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju:

na letni ravni se opravijo inšpekcijski pregledi 100 % reje v kletkah in operacij prenosa v pasteh in ribogojnicah, vključno z izpustom rib.

PRILOGA II

**PODROBNOSTI O POSEBNEM PROGRAMU NADZORA IN INŠPEKCIJSKIH PREGLEDOV ZA RIBOLOV
NEKATERIH VRST V ČRNEM MORJU**

- (1) Ta posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov zajema geografska območja, ki so opredeljena, kot sledi:
- vode Unije Črnega morja, pri čemer „Črno morje“ pomeni geografsko podobmočje Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (General Fisheries Commission for the Mediterranean – GFCM) 29, kot je opredeljeno v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 1343/2011.
- (2) Zadevni državi članici sta Bolgarija in Romunija.
- (3) Upoštevata se naslednji vrsti ribolova:
- ribolov, ki izkorišča romba v Črnem morju;
 - ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013.
- (4) Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede
- Države članice iz točke 2 te priloge uporabljajo naslednja referenčna merila:
- (a) inšpekcijski pregledi na morju:
- na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov na morju (brez zračnega nadzora) izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;
- (b) inšpekcijski pregledi pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo):
- na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita.
-

PRILOGA III

**PODROBNOSTI O POSEBNEM PROGRAMU NADZORA IN INŠPEKCIJSKIH PREGLEDOV ZA RIBOLOV
NEKATERIH PELAGIČNIH IN PRIDNENIH VRST V BALTSKEM MORJU**

- (1) Ta posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov zajema geografska območja, ki so opredeljena, kot sledi:
vode Unije Baltskega morja, pri čemer „Baltsko morje“ pomeni cone ICES IIIb, IIIc in IIId.
- (2) Zadevne države članice so Danska, Estonija, Finska, Latvija, Litva, Nemčija, Poljska in Švedska.
- (3) Upoštevajo se naslednje vrste ribolova:
- ribolov, ki izkorišča trsko (vključno z rekreacijskim ribolovom v podrazdelkih 22–24), atlantskega sleda, lososa in papalino;
 - ribolov, ki izkorišča jeguljo vrste *Anguilla anguilla* v vodah Unije Baltskega morja;
 - ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013.
- (4) Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede
- Države članice iz točke 2 te priloge uporabljajo naslednja referenčna merila:
- (a) inšpekcijski pregledi na morju:
- na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov na morju (brez zračnega nadzora) izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;
- (b) inšpekcijski pregledi pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo):
- na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita.
-

PRILOGA IV

**PODROBNOSTI O POSEBNEM PROGRAMU NADZORA IN INŠPEKCIJSKIH PREGLEDOV ZA RIBOLOV
NEKATERIH PRIDNENIH IN PELAGIČNIH VRST V SEVERNEM MORJU IN RAZDELKU ICES IIa**

(1) Ta posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov zajema geografska območja, ki so opredeljena, kot sledi:

- vode Unije Severnega morja, pri čemer „Severno morje“ pomeni cone ICES IIIa in IV;
- vode Unije razdelka ICES IIa.

(2) Zadevne države članice so Belgija, Danska, Francija, Irska, Nemčija, Nizozemska, Švedska in Združeno kraljestvo.

(3) Upoštevajo se naslednje vrste ribolova:

- ribolov, ki izkorišča skušo, atlantskega sleda, šura, sinjega mola, srebrenko, papalino; peščenko in norveškega moliča; trsko, vahnjo, mola, saja, škampa, morskega lista, morsko ploščo, osliča, severno kozico;
- ribolov, ki izkorišča jeguljo vrste *Anguilla anguilla*;
- ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

(4) Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede

Države članice iz točke 2 te priloge uporabljajo naslednja referenčna merila:

(a) inšpekcijski pregledi na morju:

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov na morju (brez zračnega nadzora) izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;

(b) inšpekcijski pregledi pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo):

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita.

—

PRILOGA V

PODROBNOSTI O POSEBNEM PROGRAMU NADZORA IN INŠPEKCIJSKIH PREGLEDOV ZA RIBOLOV NEKATERIH PRIDNENIH IN PELAGIČNIH VRST V ZAHODNIH VODAH SEVEROVZHODNEGA ATLANTIKA

(1) Ta posebni program nadzora in inšpekcijskih pregledov zajema geografska območja, ki so opredeljena, kot sledi:

vode Unije zahodnih voda severovzhodnega Atlantika, pri čemer „zahodne vode severovzhodnega Atlantika“ pomenijo cone ICES V (razen Va in samo vode Unije Vb), VI, VII, VIII, IX in X (vode okoli Azorov) ter območja CECAF ⁽¹⁾ 34.1.1, 34.1.2 in 34.2.0 (vode okoli Madeire in Kanarskih otokov).

(2) Zadevne države članice so Belgija, Danska, Estonija, Francija, Irska, Latvija, Litva, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Španija in Združeno kraljestvo.

(3) Upoštevajo se naslednje vrste ribolova:

- ribolov, ki izkorišča staleže skuše, atlantskega sleda, šura, sinjega mola, merjaščevke, sardona, srebrenke, sardele in papaline v vodah Unije podobmočij ICES V, VI, VII, VIII in IX ter v vodah Unije območja CECAF 34.1.11;
- ribolov, ki izkorišča staleže osliča v razdelkih ICES Vb (vode Unije) in VIa (vode Unije), na podobmočju ICES VII ter v razdelkih ICES VIII a, b, d in e (t. i. stalež severnega osliča);
- ribolov, ki izkorišča staleže v razdelkih VIIIc in IXa, kot ju določa ICES (t. i. stalež južnega osliča); stalež škampa v razdelkih ICES VIIIc in IXa;
- ribolov, ki izkorišča stalež morskega lista v razdelkih ICES VIIIa, VIIIb in VIIe ⁽²⁾;
- ribolov, ki izkorišča trsko, morskega lista in morsko ploščo v vodah Unije con ICES VIa, VIIa in VIId;
- ribolov, ki izkorišča jeguljo vrste *Anguilla anguilla* v vodah Unije območij ICES VI, VII, VIII in IX;
- ribolov, ki izkorišča vrste, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013.

(4) Ciljna referenčna merila za inšpekcijske preglede

Države članice iz točke 2 te priloge uporabljajo naslednja referenčna merila:

(a) inšpekcijski pregledi na morju:

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov na morju (brez zračnega nadzora) izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita;

(b) inšpekcijski pregledi pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo):

na letni ravni se vsaj 60 % vseh inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju izvede na ribiških plovilih, ki spadajo v segmenta flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja, opredeljena v skladu s členom 5(1) in (2), pri čemer se zagotovi, da sta oba navedena segmenta flote ustrezno in sorazmerno pokrita.

⁽¹⁾ Območja CECAF (vzhodni srednji Atlantik ali glavno ribolovno območje FAO 34) so opredeljena v Uredbi (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).

⁽²⁾ Dokler ne bodo znani rezultati trenutno obravnavanih predlogov uredb Evropskega parlamenta in Sveta o oblikovanju večletnih načrtov upravljanja ribolova pridnenih vrst v zahodnih vodah EU.

PRILOGA VI

VSEBINA POROČILA O OCENI

Poročila o oceni vsebujejo vsaj naslednje informacije:

I. Splošna analiza izvedenih dejavnosti nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja

Zadevne države članice sporočijo naslednje informacije po morskih bazenih v skladu s prilogami I do V:

- rezultate ocen tveganja z opisom tveganj in groženj, ki jih zadevna država članica opredeli za ribolov, zajet v posebnih programih nadzora in inšpekcijskih pregledov (pri čemer se, kadar je to ustrezno, dodajo informacije o postopku pregledovanja/posodabljanja);
- zbirno preglednico opredeljenih segmentov flote in njihove stopnje tveganja;
- podrobno vsebino strategije obvladovanja tveganja.

II. Podrobna analiza izvedenih dejavnosti nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja

Zadevne države članice sporočijo naslednje informacije po morskih bazenih v skladu s prilogami I do V.

Preglednica 1

Povzetki podatkov o inšpekcijskih pregledih na morju

| | |
|--|--|
| Obhodni dnevi (v dnevih) | |
| Skupno število inšpekcijskih pregledov na morju | |
| Skupno število domnevnih hudih kršitev | |
| Število inšpekcijskih pregledov na morju na ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število inšpekcijskih pregledov na morju na ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število inšpekcijskih pregledov na morju na ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Skupna povprečna stopnja hudih kršitev (*) (v %) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |
| (*) Stopnja kršitev je opredeljena kot razmerje med številom domnevnih kršitev in številom inšpekcijskih pregledov ter se izrazi v odstotkih (%). | |

Preglednica 2

Povzetki podatkov o nadzoru na morju

| | |
|--|--|
| Obseg zračnega nadzora (v urah) | |
| Skupno število opažanj iz zračnega nadzora | |
| Skupno število opažanj s strani patroljnih čolnov | |
| Skupno število domnevnih hudih kršitev | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja | |

Preglednica 3

Povzetki podatkov o dejavnostih inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju (inšpekcijski pregledi v pristaniščih in pred prvo prodajo)

| | |
|--|--|
| Osebe/dnevi inšpekcijskih pregledov (neobvezno) | |
| Skupno število inšpekcijskih pregledov pri iztovarjanju | |
| Skupno število domnevnih hudih kršitev | |
| Število inšpekcijskih pregledov na ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število inšpekcijskih pregledov na ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število inšpekcijskih pregledov na ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Število domnevnih hudih kršitev pri ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja | |
| Povprečna stopnja hudih kršitev (*) (skupaj) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote z najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote z drugo najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |
| Stopnja hudih kršitev (*) pri ribiških plovilih v segmentih flote, ki niso segmenti flote z najvišjo ali drugo najvišjo stopnjo tveganja (v %) | |

(*) Stopnja kršitev je opredeljena kot razmerje med številom domnevnih kršitev in številom inšpekcijskih pregledov ter se izrazi v odstotkih (%).

Preglednica 4

Povzetki podatkov o dejavnostih inšpekcijskih pregledov gospodarskih subjektov na obali (brez inšpekcijskih pregledov v pristaniščih in pred prvo prodajo, ki so zajeti v preglednici 3)

| | |
|--|--|
| Osebe/dnevi inšpekcijskih pregledov na obali (neobvezno) | |
| Skupno število inšpekcijskih pregledov na obali | |
| Skupno število domnevnih hudih kršitev | |
| Stopnja hudih kršitev (*) | |

(*) Stopnja kršitev je opredeljena kot razmerje med številom domnevnih kršitev in številom inšpekcijskih pregledov ter se izrazi v odstotkih (%).

III. Nadzor obveznosti iztovarjanja

Države članice zagotovijo specifične podrobnosti o sredstvih in instrumentih za nadzor obveznosti iztovarjanja ter rezultatih navedenega nadzora.

Zagotoviti bi bilo treba vsaj naslednje informacije:

1. skupno število plovil z nadzornim opazovalcem na krovu;
2. število plovil, opremljenih s sistemom televizije zaprtega kroga (CCTV);
3. število inšpekcijskih pregledov na morju, izvedenih z analizo zadnjega izvleka;
4. uporabljena sredstva nadzora, ki niso tista iz točk 1 do 3, pri čemer se navede, katera druga sredstva nadzora se uporabljajo (npr. zračni nadzor z zrakoplovi, elektronski nadzor, droni);
5. skupno število kršitev obveznosti iztovarjanja, pri čemer se navede število kršitev, povezanih z neskladnostjo z določbami ustreznih načrtov za zavržke.

IV. Periodične informacije o ugotovljenih kršitvah

Preglednica 5

Oblika sporočanja informacij, ki jih je treba predložiti v skladu s členom 11 za vsak inšpekcijski pregled, pri katerem obstaja sum kršitve, ki se vključi v poročilo:

| Ime elementa | Oznaka | Opis in vsebina |
|---|--------|--|
| Opredelitev inšpekcijskega pregleda | II | Oznaka države ISO alfa2 + 9 števk, npr. DK201900001. |
| Datum inšpekcijskega pregleda | DA | LLLL-MM-DD. |
| Vrsta inšpekcijskega pregleda ali nadzora | IT | Morje, iztovarjanje, prevoz, prva prodaja, skladiščenje, trženje, prenos, kontrolni prenos, reja v kletki, pretovarjanje, izpust, dokument (se navede). |
| Opredelitev vsakega ribiškega plovila, prevoznega sredstva ali gospodarskega subjekta | ID | Registrska številka flote Unije in ime ribiškega plovila, registrska št. ICCAT (če je to ustrezno). Opredelitev pasti ali prevoznega sredstva in/ali ime gospodarskega subjekta, vključno z ribogojnicami. |
| Vrsta ribolovnega orodja | GE | Oznaka orodja v skladu z Mednarodno standardno statistično klasifikacijo ribolovnega orodja FAO. |
| Vrsta domnevne kršitve | TS | Opis kršitve z navedbo zadevnih določb. Če je to ustrezno, navedite vrsto ugotovljene kršitve, pri čemer uporabite naslednje oznake: — za hude kršitve: — številke od 1 do 12 glede na številko (v levem stolpcu) za kršitve iz Priloge XXX Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011, |

| Ime elementa | Oznaka | Opis in vsebina |
|--|--------|---|
| | | <ul style="list-style-type: none"> — številke 13, 14 oziroma 15 za kršitve iz člena 90(1)(a), (b) oziroma (c) uredbe o nadzoru, — črke od a do p za kršitve iz Priloge VIII k Uredbi (EU) 2016/1627 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾, — številko 99 za kršitve, ki ne spadajo na področje uporabe uredb EU. <p>Kršitve, povezane z zakonodajo, ki jo sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva in je prenesena v pravo EU, se opredelijo z ustrezno določbo in uredbo, ki se je kršila.</p> |
| Količina zadevnih rib, povezanih s kršitvijo, glede na vrsto | AF | Navedite zadevne količine posamezne vrste na krovu ali (za živega modroplavutega tuna) v kletki (za modroplavutega tuna: teža in število). |
| Stanje nadaljnjega spremljanja | FU | Navedite stanje: V POSTOPKU REŠEVANJA, V POSTOPKU PRITOŽBE, POTRJENO ali ZAVRNJENO. |
| Globa (če je na voljo) | SF | Globa v EUR |
| Zaplemba | SC | ULOV/ORODJE/DRUGO za fizično zaplembo. Zaplenjeni znesek, če je vrednost ulova/orodja v EUR, npr. 10 000. |
| Drugo | SO | V primeru odvzema licence (LI) ali dovoljenja (AU) navedite LI ali AU + število dni, npr. AU30. |
| Točke (če so na voljo) | SP | Število dodeljenih točk v skladu s členom 126(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011, npr. 12. |
| Opombe | RM | Kadar se po ugotovitvi hude kršitve ne sprejme noben ukrep, je treba to pojasniti v obliki prostega besedila. |

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2016/1627 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2016 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 302/2009 (UL L 252, 16.9.2016, str. 1).

V. Analiza ciljnih referenčnih meril, izraženih v obliki večje skladnosti

Če država članica uporablja druga ciljna referenčna merila iz člena 7(2) tega sklepa, se sporočijo naslednje informacije.

Preglednica 6

Doseganje večje skladnosti

| | Stopnja tveganja [zelo visoka/visoka/srednje visoka/nizka] |
|--|---|
| Opis grožnje, ki jo pomeni dejavnost/tveganja/segmenta flote | <ul style="list-style-type: none"> — stopnja grožnje/tveganja na začetku leta, izražena kot stopnja skladnosti — ciljno izboljšanje stopnje skladnosti — stopnja grožnje/tveganja na koncu leta, izražena kot stopnja skladnosti — število inšpekcijskih pregledov na grožnjo/tveganje — število ugotovljenih hudih kršitev na grožnjo/tveganje, vključno s stopnjo in trendom hudih kršitev (v primerjavi s predhodnima letoma) |

| | Stopnja tveganja [zelo visoka/visoka/srednje visoka/nizka] |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none">— delež inšpekcijskih pregledov na ribiških plovilih/pri gospodarskih subjektih, pri katerih je bila ugotovljena ena ali več hudih kršitev— naknadna analiza, vključno z oceno odvrčilnega učinka in razlago, če ciljna stopnja skladnosti ni bila dosežena |

VI. Analiza drugih dejavnosti nadzora in inšpekcijskih pregledov: pretovarjanje, zračni nadzor, uvoz/izvoz

VII. Ukrepi, kot so usposabljanje ali informativni sestanki, ki naj bi vplivali na skladnost ribiških plovil in gospodarskih subjektov

VIII. Predlogi za izboljšanje učinkovitosti dejavnosti nadzora, inšpekcijskih pregledov in izvrševanja (za vsako zadevno državo članico)

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

SKLEP št. 1/2018 SKUPNEGA ODBORA EU-CTC

z dne 4. decembra 2018

**glede povabila Združenemu kraljestvu, naj pristopi h Konvenciji o skupnem tranzitnem postopku
[2018/1987]**

SKUPNI ODBOR JE –

Ob upoštevanju Konvencije o skupnem tranzitnem postopku z dne 20. maja 1987 ⁽¹⁾ in zlasti točke (e) člena 15(3) Konvencije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi točke (e) člena 15(3) Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) Skupni odbor, ustanovljen z navedeno konvencijo, s sklepom sprejema povabila tretjim državam, naj v skladu s členom 15a pristopijo k navedeni konvenciji.
- (2) Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) je izrazilo željo, da pristopi h Konvenciji kot ločena pogodbenica od datuma, ko se Konvencija ne uporablja več za Združeno kraljestvo in v njem.
- (3) Gibanje blaga z Združenim kraljestvom bi se olajšalo s skupnim tranzitnim postopkom za prevoze blaga med Združenim kraljestvom ter Evropsko unijo, Republiko Islandijo, nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo, Kraljevino Norveško, Republiko Srbijo, Švicarsko konfederacijo in Republiko Turčijo.
- (4) Da se to gibanje blaga spodbudi, je primerno Združeno kraljestvo povabiti, naj pristopi h Konvenciji.
- (5) Pristop Združenega kraljestva h Konvenciji bi moral veljati šele od datuma, ko se Konvencija ne uporablja več za Združeno kraljestvo kot državo članico Evropske unije ali, če se Evropska unija in Združeno kraljestvo dogovorita o prehodnih ureditvah, v okviru katerih bi se Konvencija uporabljala za Združeno kraljestvo in v njem, od datuma, ko prenehajo veljati te prehodne ureditve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Združeno kraljestvo se povabi, naj pristopi h Konvenciji v skladu s členom 15a Konvencije od datuma, ko ni več država članica Evropske unije, ali od datuma, ko bi se prenehala uporabljati prehodna ureditev med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom, v skladu s katero bi se Konvencija uporabljala za Združeno kraljestvo in v njem.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 4. decembra 2018

Za Skupni odbor
Predsednik
Philip KERMODE

⁽¹⁾ UL L 226, 13.8.1987, str. 2.

SKLEP št. 2/2018 SKUPNEGA ODBORA EU-CTC
z dne 4. decembra 2018
o spremembi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku [2018/1988]

SKUPNI ODBOR EU-CTC JE –

ob upoštevanju Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku ⁽¹⁾ in zlasti točke (a) člena 15(3) Konvencije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi točke (a) člena 15(3) Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) Skupni odbor, ustanovljen z navedeno konvencijo s sklepom sprejme spremembe dodatkov h Konvenciji.
- (2) Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) je izrazilo željo, da pristopi h Konvenciji kot ločena pogodbenica, in bo v skladu s Konvencijo s strani Sveta v njegovi vlogi depozitarja Konvencije povabljen, da to stori.
- (3) V skladu s tem bi bilo treba spremeniti obrazce zavarovanj, ki so prikazani kot vzorci v nekaterih prilogah k Dodatku III h Konvenciji, tako da se Združeno kraljestvo izbriše kot država članica Unije in se doda kot država skupnega tranzita.
- (4) Da bi se lahko uporabljali obrazci zavarovanj, natisnjeni v skladu z merili, ki so veljala pred datumom začetka učinkovanja pristopa Združenega kraljestva h Konvenciji kot ločene pogodbenice, bi bilo treba določiti prehodno obdobje, v katerem se lahko še naprej uporabljajo tiskani obrazci z nekaterimi prilagoditvami.
- (5) Začetek veljavnosti tega sklepa bi moral biti pogojen s pristopom Združenega kraljestva h Konvenciji kot ločene pogodbenice in vezan na datum, na katerega začne učinkovati pristop Združenega kraljestva kot ločene pogodbenice.
- (6) Konvencijo bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dodatek III h Konvenciji se spremeni, kakor je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Obrazci zavarovanj iz prilog C1 do C6 k Dodatku III h Konvenciji se lahko v različici, ki se uporablja na dan pred začetkom veljavnosti tega sklepa, še naprej uporabljajo s potrebnimi geografskimi prilagoditvami eno leto od začetka veljavnosti tega sklepa.

Člen 3

Ta sklep začne veljati pod pogojem, da Združeno kraljestvo pristopi h Konvenciji kot ločena pogodbenica, ter na datum, na katerega začne učinkovati pristop Združenega kraljestva kot ločene pogodbenice.

V Bruslju, 4. decembra 2018

Za Skupni odbor
Predsednik
Philippe KERMODE

⁽¹⁾ UL L 226, 13.8.1987, str. 2.

PRILOGA

Dodatek III h Konvenciji o skupnem tranzitnem postopku se spremeni:

(1) Priloga C1 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA C1

IZJAVA POROKA – POSAMEZNO ZAVAROVANJE

I. Izjava poroka

1. Podpisani ⁽¹⁾

prebivališče v/na ⁽²⁾

solidarno in posamično jamči, pri uradu zavarovanja

do najvišjega zneska

v korist Evropske unije (ki obsega Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Helensko republiko, Republiko Hrvaško, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko) ter Republike Islandije, nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Kraljevine Norveške, Republike Srbije, Švicarske konfederacije, Republike Turčije, Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irsko ⁽³⁾, Kneževine Andore in Republike San Marino ⁽⁴⁾ za vsak znesek, ki ga oseba, ki zagotavlja to zavarovanje ⁽⁵⁾:

morda dolguje ali ga bo dolgovala zgoraj navedenim državam za plačilo carine in drugih dajatev ⁽⁶⁾ za blago, opisano v nadaljevanju, ki je zajeto v naslednji carinski operaciji ⁽⁷⁾:

Opis blaga:

2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz točke 1 in brez možnosti odloga plačila za več kakor 30 dni od datuma poziva plačal zahtevane zneske, razen če sam ali kateri koli drug udeleženec pred iztekom tega roka carinskim organom dokaže, da je posebni postopek, razen postopka posebne rabe, zaključen, da se je carinski nadzor blaga za posebno rabo ali začasno hrambo končal pravilno ali, v primeru operacij, ki niso posebni postopki in začasna hramba, da se je položaj blaga uredil.

Pristojni organi lahko na podlagi prošnje podpisanega in v vseh upravičenih primerih podaljšajo rok, v katerem je porok dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu zadevne države.

3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo odobri urad zavarovanja. Podpisani je zavezan k plačilu dolgov, nastalih med carinsko operacijo, ki je zajeta s to izjavo in se je začela pred datumom uveljavitve preklica ali razveljavitve zavarovanja, čeprav je bil nalog za plačilo vložen po tem datumu.
4. Za namen te izjave podpisani navaja svoj službeni naslov ⁽⁸⁾ v vsaki od drugih držav iz točke 1 kot:

| Država | Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov |
|--------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila ter vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisaneemu.

Podpisani priznava pristojnost sodišč v krajih, v katerih ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal službenega naslova oziroma, da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/Na dne

.....

(Podpis) ⁽⁹⁾

II. Odobritev pri uradu zavarovanja

Urad zavarovanja

.....

.....

Izjava poroka odobrena dne za kritje carinske operacije, ki se izvaja s carinsko deklaracijo/deklaracijo za začasno hrambo

št. z dne

..... ⁽¹⁰⁾

(žig in podpis)

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Izbrišite imena držav, na ozemlju katerih se zavarovanje ne sme uporabljati.

⁽⁴⁾ Napotilo h Kneževini Andori in Republiki San Marino se uporablja samo za operacije tranzita Unije.

⁽⁵⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov osebe, ki zagotavlja zavarovanje.

⁽⁶⁾ Velja za predpisane dajatve v povezavi z uvozom ali izvozom blaga, kadar je zavarovanje uporabljeno za dajanje blaga v postopek tranzita Unije oziroma skupni tranzitni postopek ali se lahko uporabi v eni ali več držav članic.

- (⁷) Vpisati je treba eno od naslednjih carinskih operacij:
- (a) začasna hramba;
 - (b) postopek tranzita Unije/skupni tranzitni postopek;
 - (c) postopek carinskega skladiščenja;
 - (d) postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvozne dajatve;
 - (e) postopek aktivnega oplemenitenja;
 - (f) postopek posebne rabe;
 - (g) sprostitev v prosti promet z običajno carinsko deklaracijo brez odloga plačila;
 - (h) sprostitev v prosti promet z običajno carinsko deklaracijo z odlogom plačila;
 - (i) sprostitev v prosti promet s carinsko deklaracijo, vloženo v skladu s členom 166 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1);
 - (j) sprostitev v prosti promet s carinsko deklaracijo, vloženo v skladu s členom 182 Uredbe (EU) št. 952/2013;
 - (k) postopek začasnega uvoza s delno oprostitvijo uvozne dajatve;
 - (l) v primeru druge operacije navedite zadevno operacijo.
- (⁸) Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, porok v takšni državi imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na poroka, potrdilo iz drugega pododstavka in izjava iz četrtega pododstavka točke 4 pa morata biti ustrezno sestavljena. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, v katerih ima porok ali njegov zastopnik službene naslove.
- (⁹) Oseba, ki podpisuje dokument, mora pred podpisom lastnoročno vpisati naslednje: ‚Zavarovanje za znesek ...‘ (znesek mora biti izpisan z besedo).
- (¹⁰) Izpolni urad, pri katerem je bilo blago дано v postopek ali je bilo tam v začasni hrambi.“;

(2) Priloga C2 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA C2

IZJAVA POROKA – POSAMEZNO ZAVAROVANJE V OBLIKI KUPONOV

I. Izjava poroka

1. Podpisani (¹)

.....

prebivališče v/na (²)

.....

solidarno in posamično jamči, pri uradu zavarovanja

.....

v korist Evropske unije (ki obsega Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Helensko republiko, Republiko Hrvaško, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko) ter Republike Islandije, nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Kraljevine Norveške, Republike Srbije, Švicarske konfederacije, Republike Turčije, Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska, Kneževine Andore in Republike San Marino (³) za vsak znesek, ki ga imetnik postopka morda dolguje ali ga bo dolgoval zgoraj navedenim državam za plačilo carine in drugih dajatev v zvezi z uvozom ali izvozom blaga, danega v postopek tranzita Unije ali skupni tranzitni postopek, za katerega je podpisani izdal kupone za posamezno zavarovanje do najvišjega zneska 10 000 EUR na kupon.

2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz točke 1 in brez možnosti odloga plačila za več kakor 30 dni od datuma poziva plačal zahtevane zneske do najvišjega zneska 10 000 EUR na kupon za posamezno zavarovanje, razen če sam ali drugi udeleženec pristojnim organom pred iztekom tega roka dokaže, da se je zadevna operacija zaključila.

Pristojni organi lahko na podlagi prošnje podpisanega in v vseh upravičenih primerih podaljšajo rok, v katerem je porok dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu zadevne države.

3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo odobri urad zavarovanja. Podpisani je zavezan k plačilu dolgov, nastalih med operacijo tranzita Unije ali skupno tranzitno operacijo, ki je zajeta s to izjavo in se je začela pred datumom uveljavitve preklica ali razveljavitve zavarovanja, čeprav je bil zahtevek za plačilo vložen po tem datumu.
4. Za namen te izjave podpisani navaja svoj službeni naslov (*) v vsaki od drugih držav iz točke 1 kot:

| Država | Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov |
|--------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila ter vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisanemu.

Podpisani priznava pristojnost sodišč v krajih, v katerih ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal službenega naslova oziroma, da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/Na

dne

.....

(Podpis) (5)

II. Odobritev pri uradu zavarovanja

Urad zavarovanja

.....

.....

Izjava poroka odobrena dne

.....

.....

(žig in podpis)

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Napotilo h Kneževini Andori in Republiki San Marino se uporablja samo za operacije tranzita Unije.

⁽⁴⁾ Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, porok v takšni državi imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na poroka, potrdilo iz drugega pododstavka in izjava iz četrtega pododstavka točke 4 pa morata biti ustrezno sestavljena. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, v katerih ima porok ali njegov zastopnik službene naslove.

⁽⁵⁾ Oseba, ki podpisuje dokument, mora pred podpisom lastnoročno vpisati naslednje: „Velja kot kupon za zavarovanje“.

(3) Priloga C4 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA C4

IZJAVA POROKA – SPLOŠNO ZAVAROVANJE

I. Izjava poroka

1. Podpisani ⁽¹⁾

.....

prebivališče v/na ⁽²⁾

.....

solidarno in posamično jamči, pri uradu zavarovanja

.....

do najvišjega zneska

v korist Evropske unije (ki obsega Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Irsko, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Republiko Hrvaško, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko) ter Republike Islandije, nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, Kraljevine Norveške, Republike Srbije, Švicarske konfederacije, Republike Turčije, Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ⁽³⁾, Kneževine Andore in Republike San Marino ⁽⁴⁾

za vsak znesek, ki ga oseba, ki zagotavlja to zavarovanje ⁽⁵⁾ morda dolguje ali ga bo dolgovala zgoraj navedenim državam za plačilo carine in drugih dajatev ⁽⁶⁾, ki bodo in/ali so nastale v zvezi z blagom, ki je zajeto v carinskih operacijah, navedenih pod točko 1a in/ali točko 1b.

Najvišji znesek zavarovanja je:

.....

(a) kar pomeni 100/50/30 % ⁽⁷⁾ dela referenčnega zneska, ki ustreza znesku carinskih dolgov in drugih dajatev, ki lahko nastanejo, in je enak vsoti zneskov, naštetih v točki 1a,

in

.....

(b) kar pomeni 100/30 % ⁽⁷⁾ dela referenčnega zneska, ki ustreza znesku carinskih dolgov in drugih dajatev, ki so nastali, in je enak vsoti zneskov, naštetih v točki 1b.

- 1a. Zneski, ki so del referenčnega zneska, ki ustreza znesku carinskih dolgov in, po potrebi, drugih dajatev, ki lahko nastanejo, so v nadaljevanju navedeni za vsakega od naslednjih namenov ⁽⁸⁾:
- (a) začasna hramba – ...;
 - (b) postopek tranzita Unije/skupni tranzitni postopek – ...;
 - (c) postopek carinskega skladiščenja – ...;
 - (d) postopek začasnega uvoza s popolno oprostitvijo uvozne dajatve – ...;
 - (e) postopek aktivnega oplemenitenja – ...;
 - (f) postopek posebne rabe – ...;
 - (g) v primeru druge operacije navedite zadevno operacijo –
- 1b. Zneski, ki so del referenčnega zneska, ki ustreza znesku carinskih dolgov in, po potrebi, drugih dajatev, ki so nastale, so v nadaljevanju navedeni za vsakega od naslednjih namenov ⁽⁸⁾:
- (a) sprostitev v prosti promet z običajno carinsko deklaracijo brez odloga plačila – ...;
 - (b) sprostitev v prosti promet z običajno carinsko deklaracijo z odlogom plačila – ...;
 - (c) sprostitev v prosti promet s carinsko deklaracijo, vloženo v skladu s členom 166 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije – ...;
 - (d) sprostitev v prosti promet s carinsko deklaracijo, vloženo v skladu s členom 182 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije – ...;
 - (e) postopek začasnega uvoza s delno oprostitvijo uvozne dajatve – ...;
 - (f) postopek posebne rabe – ... ⁽⁹⁾;
 - (g) v primeru druge operacije navedite zadevno operacijo –
2. Podpisani se obvezuje, da bo na prvi pisni poziv pristojnih organov držav iz točke 1 in brez možnosti odloga plačila za več kakor 30 dni od datuma poziva plačal zahtevane zneske do zgoraj navedenega najvišjega zneska, razen če sam ali kateri koli drug udeleženec pred iztekom tega roka carinskim organom dokaže, da je posebni postopek, razen postopka posebne rabe, zaključen, da se je carinski nadzor blaga za posebno rabo ali začasno hrambo končal pravilno ali, v primeru operacij, ki niso posebni postopki in začasna hramba, da se je položaj blaga uredil.
- Pristojni organi lahko na podlagi prošnje podpisanega in v vseh upravičenih primerih podaljšajo rok, v katerem je porok dolžan plačati zahtevane zneske, za več kakor 30 dni od datuma poziva za plačilo. Stroški, nastali zaradi odobritve dodatnega roka, zlasti pa morebitne obresti, morajo biti izračunani tako, da je znesek enak tistemu, ki bi se zaračunal v podobnih okoliščinah na denarnem ali finančnem trgu zadevne države.
- Ta znesek se ne zmanjša za že plačane zneske pod pogoji iz te izjave, razen če mora podpisani plačati dolg, ki je nastal med carinsko operacijo, ki se je začela pred prejemom predhodnega poziva za plačilo ali v 30 dneh po prejemu.
3. Ta izjava je veljavna od dne, ko jo odobri urad zavarovanja. Podpisani je zavezan k plačilu dolgov, nastalih med carinsko operacijo, ki je zajeta s to izjavo in se je začela pred datumom uveljavitve preklica ali razveljavitve zavarovanja, čeprav je bil nalog za plačilo vložen po tem datumu.
4. Za namen te izjave podpisani navaja svoj službeni naslov ⁽¹⁰⁾ v vsaki od drugih držav iz točke 1 kot:

| Država | Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov |
|--------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |

| Država | Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov |
|--------|--|
| | |
| | |
| | |

Podpisani potrjuje, da bodo vsi dopisi in obvestila ter vse formalnosti ali postopki v zvezi s to izjavo, naslovljeni na enega od službenih naslovov ali pisno sestavljeni na enem od službenih naslovov, sprejeti in ustrezno izročeni podpisnemu.

Podpisani priznava pristojnost sodišč v krajih, v katerih ima službeni naslov.

Podpisani se zavezuje, da ne bo spreminjal službenega naslova oziroma, da bo, če bo moral spremeniti enega ali več takšnih naslovov, o tem predhodno obvestil urad zavarovanja.

V/Na

dne

(Podpis) ⁽¹¹⁾

II. Odbritev pri uradu zavarovanja

Urad zavarovanja

.....

Izjava poroka sprejeta dne

.....

(žig in podpis)

⁽¹⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja.

⁽²⁾ Polni naslov.

⁽³⁾ Izbrišite imena države/držav, na ozemlju katerih se zavarovanje ne sme uporabljati.

⁽⁴⁾ Napotilo h Kneževini Andori in Republiki San Marino se uporablja samo za operacije tranzita Unije.

⁽⁵⁾ Priimek in ime ali naziv podjetja ter polni naslov osebe, ki zagotavlja zavarovanje.

⁽⁶⁾ Velja za druge predpisane dajatve v povezavi z uvozom ali izvozom blaga, kadar je zavarovanje uporabljeno za dajanje blaga v postopek tranzita Unije oziroma skupni tranzitni postopek ali se lahko uporabi v eni ali več držav članic ali eni pogodbenici.

⁽⁷⁾ Neustrezno izbrisati.

⁽⁸⁾ Postopki razen skupnega tranzita se uporabljajo samo v Uniji.

⁽⁹⁾ Za zneske, prijavljene v carinski deklaraciji, za postopek posebne rabe.

⁽¹⁰⁾ Če zakonodaja države ne vsebuje določb o službenem naslovu, porok v takšni državi imenuje zastopnika, ki bo pooblaščen za sprejem sporočil, naslovljenih na poroka, potrdilo iz drugega pododstavka in izjava iz četrtega pododstavka točke 4 pa morata biti ustrezno sestavljena. Za spore v zvezi s tem zavarovanjem so pristojna sodišča v krajih, v katerih ima porok ali njegov zastopnik službene naslove.

⁽¹¹⁾ Oseba, ki podpisuje dokument, mora pred podpisom lastnoročno vpisati naslednje: „Zavarovanje za znesek ...“ (znesek mora biti izpisan z besedo).“;

(4) v vrstici 7 Priloge C5 se besedilo „Združeno kraljestvo“ vstavi med besedi „Turčija“ in „Andora (*)“;

(5) v vrstici 6 Priloge C6 se besedilo „Združeno kraljestvo“ vstavi med besedi „Turčija“ in „Andora (*)“.

SKLEP št. 1/2018 SKUPNEGA ODBORA EU-CTC**z dne 4. decembra 2018****glede povabila Združenemu kraljestvu, naj pristopi h Konvenciji o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini [2018/1989]**

SKUPNI ODBOR JE –

Ob upoštevanju Konvencije o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini z dne 20. maja 1987 ⁽¹⁾ in zlasti člena 11(3) Konvencije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi člena 11(3) Konvencije o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) Skupni odbor, ustanovljen z navedeno konvencijo, s sklepom sprejema povabila tretjim državam, naj pristopijo k navedeni konvenciji.
- (2) Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) je izrazilo željo, da pristopi h Konvenciji kot ločena pogodbenica od datuma, ko se Konvencija ne uporablja več za Združeno kraljestvo in v njem.
- (3) Izmenjava blaga z Združenim kraljestvom bi se olajšala s poenostavitvijo formalnosti, ki vplivajo na trgovino med Združenim kraljestvom ter Evropsko unijo, Republiko Islandijo, nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo, Kraljevino Norveško, Republiko Srbijo, Švicarsko konfederacijo in Republiko Turčijo.
- (4) Da se ta izmenjava blaga olajša, je primerno Združeno kraljestvo povabiti, naj pristopi h Konvenciji.
- (5) Pristop Združenega kraljestva h Konvenciji bi moral veljati šele od datuma, ko se Konvencija ne uporablja več za Združeno kraljestvo kot državo članico Evropske unije ali, če se Evropska unija in Združeno kraljestvo dogovorita o prehodnih ureditvah, v okviru katerih bi se Konvencija uporabljala za Združeno kraljestvo in v njem, od datuma, ko prenehajo veljati te prehodne ureditve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Združeno kraljestvo se povabi, naj pristopi h Konvenciji v skladu s členom 11a Konvencije od datuma, ko ni več država članica Evropske unije, ali od datuma, ko bi se prenehala uporabljati prehodna ureditev med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom, v skladu s katero bi se Konvencija uporabljala za Združeno kraljestvo in v njem.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 4. decembra 2018

Za Skupni odbor
Predsednik
Philip KERMODE

⁽¹⁾ UL L 134, 22.5.1987, str. 2.

POPRAVKI**Popravek Smernice Evropske centralne banke (EU) 2018/1626 z dne 3. avgusta 2018 o spremembi Smernice ECB/2012/27 o transevropskem sistemu bruto poravnave v realnem času (TARGET2) (ECB/2018/20)**

(Uradni list Evropske unije L 280 z dne 9. novembra 2018)

Stran 63, Priloga II, točka 5(b)(ii):

besedilo: „(ii) doda se naslednja točka (1)(d)(iv):

„(iii) podsistemu kot imetniku povezanega PM računa se zaračunajo naslednja nadomestila za storitev TIPS v zvezi s povezanimi namenskimi denarnimi računi za TIPS:“

se glasi: „(ii) doda se naslednja točka (1)(d)(iv):

„(iv) podsistemu kot imetniku povezanega PM računa se zaračunajo naslednja nadomestila za storitev TIPS v zvezi s povezanimi namenskimi denarnimi računi za TIPS:“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL